

Diasabra 26 Oktober 2013 - Edicion-7 Vol.192561

Sta.Cruz #110 Tel: 585-9500 Fax:585-0951 - E-mail: solodipueblo@gmail.com 1.50



Mike a duna Michelle Turismo

MIKE A KITA CARTERA DI TURISMO FOR DI OTMAR

Otmar ta hopi rabia y ta bolbiendo Aruba pa bringa su cartera



Amigo di Mike deteni na Bogota:

Kico Gomez sospecha di a laga mata hende y ta dirigi cartel di droga



No tin machine pa mamogram, pero si tin un bus electrico

Kico ta pasando pueblo di Aruba?

Dos compania grandi lo por cera na Januari... hopi empleado lo wordo retira

Sindicato TOPA a saca prueba, di sindicatonan cu a firma cu Gobierno pa no paga 550 florin

Zr. Ms. Amsterdam a intercepta 1450 kilo di cocaina



Sr. Rene Bernabela di TOPA:

Dos Minister extra ta bay costa 2 x Afl. 15.010.00 pa luna, sin conta toelagenan

Sospechoso di manda droga pa Hulanda condena na 5 aña di prison

STA. CRUZ -- Ayera mainta Torro Maldonado a presenta den Corte pa scucha su sentencia. E ta wordo considera un di e personanan clave den e caso grandi di traficacion di droga pa Hulanda. Ta sera papia di mas di 100 kilo. Fiscal a exigi 7 aña di prison pa Torro Maldonado, kende tabata un di e empleadonan na aeropuerto cu tabatin acceso facil riba rampa. E tabata percura pa e droga yega ariba avion y tabata saca potret di esaki pa manda Hulanda. Huez a bisa ayera cu e no ta haya Torro Maldonado culpable pa dos mandamento di droga como prueba pa Hulanda. Huez a bisa cu den ambos caso ta solamente tin potret di 1 kilo di cocaine cu e sospechoso tabatin riba su Blackberry. A base di declaracion di e sospechoso a deduci cu a manda e droga como prueba, pero no tin ningun indicacion for di Hulanda cu esaki tabata e caso. Huez ta haya Torro Maldonado culpabel pa mandamento di 68 kilo, 42 kilo y mas o menos 3 kilo. En total esaki ta 113,5 kilo. Huez ta considera Torro Maldonado un persona importante den e organizacion. El'a conden'e na 5 aña di prison.

Mientras cu Mike ta papia di Waf, Hardrock Hotel, Klinker y asfalt....

Machine di mamograf pa check pecho di hende muher ta daña.

Damanan ta wordo informa pa bolbe bek na Januari 2014



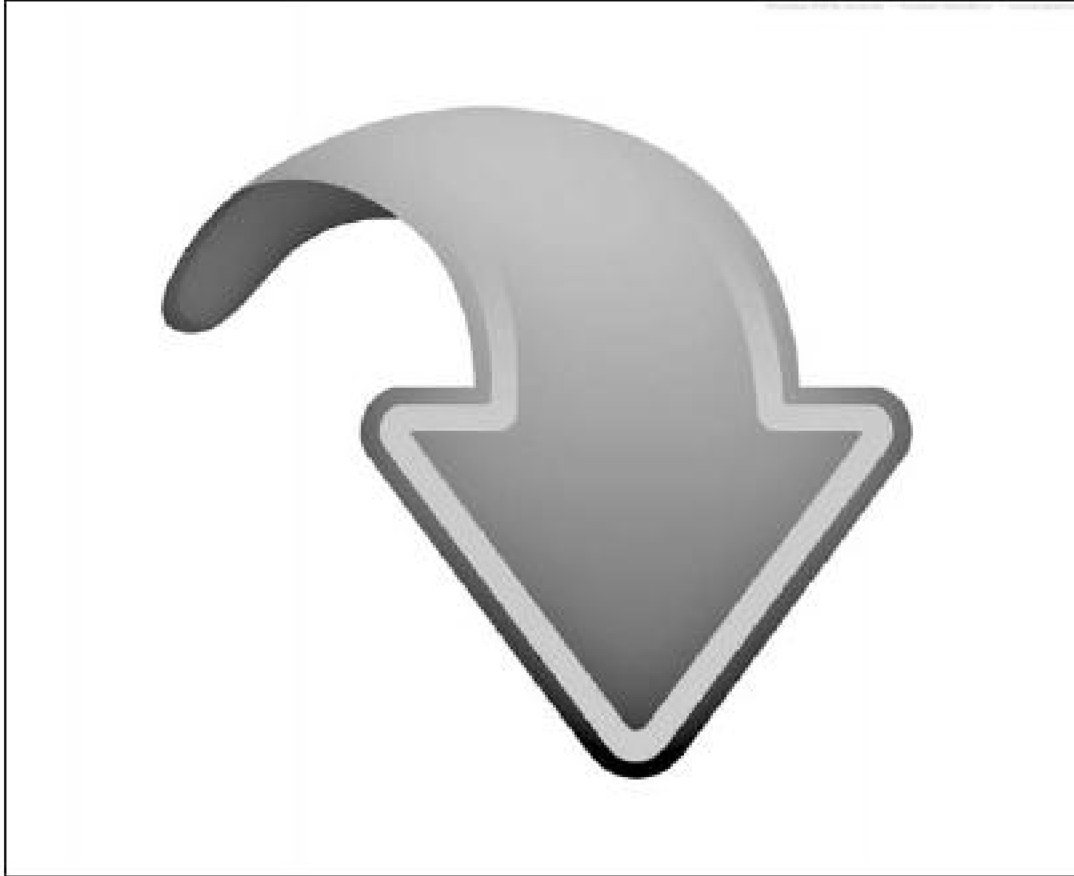
STA. CRUZ-- Mientras cu MaryJoane Foundation y Kankerfonds ta haciendo un esfuerzo grandi pa concientiza damanan di Aruba ariba prevencion di cancer door di haci test na tempo, ta bin resulta cu e machine di mamografie di controla pecho ta daña. E machine aki ya ta daña desde algun siman caba. Damanan cu ta haci afspraak ta haya tende cu nan no por bay controla, pasobra e machine ta daña. Ademas ta ser bisa cu e machine lo drecha te cu Januari 2014. Un hende por splica nos ta kico esaki ta? Den un Aruba di 5 strea, unda cu nos tin klinker, asfalt, edificio MFA, PPP, vierbaansweg, tur sorto di construccion, anto nos no tin un machine pa check pecho di hende muher? Un dama a bisa nos cu e ta sinti dolor den su schouder y bao di su braza. E dolor ta birando dia pa dia mas y mas dolor. Ademas e por fula cierto bala chikito. Con ta posibel cu un dama asina no por wordo trata awe y haya un resultado awe? Ta esaki ta loke mr. Evelyn Wever - Croes a propone den su plan di campaña: Bini cu centro di diagnostica maleza den varios bario aki na Aruba. Kico e pueblo a vota? E pueblo a vota cu no tin mester. Ata awor tanto show di Mike Eman cu un hala di contruccion di waf, hotel, etc.etc, pero no tin equipo pa check pecho di ciudadanonan. Ta di lamenta e noticia aki y nos ta spera cu lidernan den comunidad haci nan trabao door di lanta y cuestiona esaki cu tur nan forza.

Ban Topa: Buki Buki den wega, pianan na careda!

DeWit & VanDorp tambe ta contribui na Festival di Buki pa Mucha 2013

STA. CRUZ -- Manera ya ta custumber, D eWit & Van Dorp tambe ta contribui pa varios aña caba na e Festival di Buki pa Mucha. Esaki cu e meta pa promociona lesamento, pa haci'e mas agradabel pa cada mucha. E aña aki lo no ta diferente. Diasabra 2 di November 2013, De Wit & Van Dorp lo tin su famoso 'BAN TOPA' cu e lema: Buki Buki den Wega, Pianan na Careda! E 13 autornan di buki pa mucha di Aruba, Boneiro, Corsou, Hulanda y Costa Rica presente pa e Festival di Buki pa Mucha, lo tey presente na vandorp Dakota for di 1'or di merdia te 6or di atardi. Aki lo tin e oportunidad di sera conoci cu e autornan. E atardi aki lo ta yena cu lesa-, hunga- y cantamento. Nos no tin duda cu e lo ta un atardi yena di divercion pa nos muchanan. Mayornan trece boso yiu y asina contribui tambe na haci lesamento parti di e bida diario di e yiu. Dewit & vandorp ta invita tur mucha, mayor- y tambe maestronan pa pasa diasabra 2 di November entre 1:00pm cu 6:00pm na Van Dorp Dakota. DeWit & VanDorp Stores ta un compania local cu ya ta forma parti di comunidad di Aruba pa mas di 65 aña. Su tres libreria/ jugueteria ta De Wit situa den Caya Grandi, Van Dorp na Dakota y Aruba Post situa na San Nicolas. Pa mas informacion yama libremente of bishita nos riba Facebook Dewit Vandorp.

Dos compania grandi lo por cera na Januari... hopi empleado lo wordo retira



STA. CRUZ -- Informacioncirculando riba caya ta bisa cu tin dos compania cu ta preparando un anuncio pa nan empleadonan. Un compania situa na Eagle lo tin intencion di retira 35 empleado mientras un compania den Caya Betico Croes tin intencion di cera su porta. E compania na Eagle aparentemente a mira su venta baha masha hopi despues di ciere di Valero. A purba na keda wanta y lora, pero un decision menos favorable pa e empleadonanlomester cay. No ta conoci si a haci e anuncio caba, maske informacion ta bisa cu e anuncio lo por wordo haci un ora pa otro. Un otro compania den Caya Betico Croes tambe tin pensa di cera su porta. E no por draai su negoshi cu venta di luna di December. Si December e bende hopi hopi mes, e no por sigui carga e ventanan abao di durante aña. Mientras tanto e ciere di caya grandi a caba cu tur e reserva di e compania. Aki ta trata di 28 empleado cu lo por perde trabao. E informacionnan aki ta circulando persistentemente ariba caya y lo mester warda ora su ora yega pa haya sa kico lo pasa.

Mike a duna Michelle Turismo

Mike a kita cartera di turismo for di Otmar

Otmar ta hopi rabia y ta bolbiendo Aruba pa bringa su cartera





anonimo, Mike a laga sa cu e no ta gusta amigonan di Otmar kendenan kier haci hopi negoshi cu gobierno. Mike a referi na un logo di Aruba cu e propio amigonan di Otmar a haya y cu cosnan asina ta haci hopi daño na su imagen. Pesey e ta waak Michelle un persona mas sereno cu e por confia cu e miyonesnan di ATA. Nos por corda cu e logo di pais Aruba a bay te dilanti Corte ora cu rumannan di Mike a hiba gobierno Corte ora cu Otmar a duna un otro compania e logo. No ta esaki so, pero segun e fuente, Mike a divulga mucho mas cos y a bisa tambe cu Otmar no ta tende di dje y cu cada rato nan ta caba na pleito. Mike Eman ya a informa Otmar di esaki y Otmar a bay di acuerdo. E cartera a wordo pasa Otmar pasobra Otmar te di dos cu mas voto y Otmar tin hopi di bisa. Tur esaki por a sigui via facebook ayera. Pues Otmar ta yegando Aruba bek pa bin informa cu e NO ta entrega turismo.

Chauffeur no tabata burachi, pero e tabata pin

STA. CRUZ -- Central a di Polis ta haya informacion diahuebs pa 1.52, cu un chauffeur di un van blanco A-50581 tabata core iresponsabel y ta zwaai riba caminda. Polis a bay direccion di L.G. Smith Blvd pa controla un ke otro. Segun e persona cu a yama ta bisa cu supuestamente e chauffeur lo ta burachi, mirando e sistema cu e ta core zwaai riba caminda. Banda di Galloway, Polis a mira e chauffeur di e auto A-50581 para canto di caminda. Polis a bay controla y a resulta cu e no tabata burachi. El'a bisa Polisnan cu e tabata pin y door di esey, e lo a core zwaai cu e auto riba caminda, pero el'a para un banda pa manda su pinnan. Polisnan pa controla con e ta core a sigui su tras, y a mira cu e ta coriendo bon. Un rato despues el a yega su cas. Relaciona cu e pinmento, Polisnan a haya su atencion.

Ladronnan a bati muraya cu martiu pa kibre

STA. CRUZ -- Presencia di Polis a wordo pidi diahuebs pa 5.14, na e negoshi Lipstick pa un kiebro. Eynan e homber K. kende a bisa Polis cu e bisiña di su negoshi a yam'e y a bis'e cu el'a tende hende bati cu martiu contra muraya, cu a pone cu e alarma a activa. Ora cu K. a controla e tienda, el'a mira cu desconocirnan a kibra e muraya parti pazuid. Polis a tuma su keho.

Paciente cu Alzheimer a cana sali for di cas

STA. CRUZ -- Asistencia di Polis a wordo pidi diahuebs 9.45 na Moko unda un persona supuestamente a sali for di cas y a dwaal. Na e sitio e homber B. naci na Aruba di 71 aña, a bisa polisnan cu su pareha L. naci na Aruba di 76 aña, ta sufri di Alzheimer y tabata cana bay sin cu e nota. Segun B., polisnan cu e no sa kico mas e tin cu haci pa e haya ayudo . Polisnan a splike pa e bay Sociale Zaken. El' a compronde y e lo bay tuma contacto cu e instancianan concerni pa mira si e por haya ayudo.

Bateria y herment a disparce for di negoshi na Macuarima

STA. CRUZ -- Polisnan a bay diahuebs pa 7.35, na e negoshi MNO Vervat, unda ladronnan a drenta. Eynan e homber H. a bisa cu el'a sali for di e tereno di e negoshi mas o menos 17.00. Riba e tereno tabatin herment y tambe auto. Dia 24 di Oktober ora cu el'a bolbe 6.30 na e tereno y a mira cu e baterianan di e autonan tur a disparce. Tambe H. a mira cu e caha di herment tabata habri y nan a bay cu hopi herment. Un di e cahanan di herment ta di e marca E-Tech Tool. Polis a tuma e keho.

Hoben cu bloeding desde 6 Oktober no ta hayando atencion medico

STA. CRUZ -- Un hoben di 20 aña a conta ayera su mal experiencia cu e ta pasando cu dokter. Segun e hoben cu desde Oktober 6 e tin un bloeding continuo, o sea e ta basha sanger non stop. El'a bay su dokter di cas kende a haci un referencia na specialista. Ora el'a yega na Ho Kang You a bin tende cu e no por wordo yuda pasobra cu AZV no ta cubri of no ta paga. E hoben a wordo bisa cu e por haya un consulta unciamente si e paga Afl. 400.-. E hoben a bisa cu e ta cobrando onderstand, pues e no tin ni pa come, awor corda pa paga Afl. 400.-. E hoben mester a bolbe bay su dokter di cas pa busca otro referencia pa Narain. Kico ta pasando cu salubridad di nos pais? Awor AZV no ta pagando dokternan mas tampoco cual ta haci solamente e caminda di e pacient un caminda di cruz mas grandi. Mientras AZV ta keto ariba e kehonan aki, a keda confirma cu Dokter Ho Kang You no a atendiendo mas pacientenan di AZV, pasobra aparentemente el'a alcanza su budget pa aa 2013. Con ta para si tur otro dokter tambe alcanza nan budget pa 2013? Aruba lo keda sin dokter pa 2 luna? Ta ken por splica kico ta pasando? Medida riba Salubridad?

Via Facebook:

Votadornan di Otmar ta hostina cu kier kita cartera di turismo for di dje!



STA. CRUZ -- Formacion di Gobierno ta wordo bastante discuti via Facebook, entre tur esnan cu tin voz y tin algo di bisa. Por mira cu tin un disgusto grandi den e partido AVP pa loke ta e informacion oficial cu e gobierno lo consisti di 9 minister. Esey no ta tur; tambe tin fuerte indicacion, segun por conclui for di campañadornan y of topnan cerca e ministernan, cu Mike a kita e cartera di turismo for di Otmar. For di un bon fuente den e negociacionnan, a bin comprende cu lo pasa turismo pa Michelle Winklaar. Apesar cu Otmar a haci un good job, tin desconfianza di Mike Eman den su persona pa sigui maneha turismo y muy probablemente mirando e ultimo rapport unda cu stakeholdersnan a expresa nan mes hopi critico ariba e funcionamento di oficina di turismo. Pa loke ta trata e rumor fuerte aki, por sigui e critica- y opinionnan via Facebook unda e votadornan di Otmar ta mustra hostina cu e cambio aki. https://www.facebook.com/vanommeren?fref=ts

Ladronnan a laga auto horta na SV Bubali

STA. CRUZ -- Central a manda Patruya diahuebs 20.13, na S.V. Bubali, unda tin un auto procedente di ladronicia. Na e sitio e muher P. a bisa cu e ta doño di un van blanco Mitsubishi 1300 cu a wordo horta diamars den oranan di mainta dilanti su cas den L.G. Smith Blvd. El'a bisa cu un persona a pone na haltura cu su auto tabata para den vecindario di S.V. Bubali. P. a reconoce su auto na e golpi na e porta patras. Joyriding Team a bin na e sitio y door di Takelwagen, e auto a wordo hiba warda di Santa Cruz.

Amigo di Mike deteni na Bogota:

Kico Gomez sospecha di a laga mata hende y ta dirigi cartel di droga

E principal motor tras di gateway pa Latino America di Mike Eman





STA. CRUZ -- Kico Gomez su nomber y su presencia na Aruba no ta desconoci. Kico Gomez ta un amigo di Mike Eman, kende algun luna pasa a firma masha hopi acuerdo ariba varios tereno. Kico Gomez a firma un acuerdo special cu Mike Eman ariba transporte di 'berdura y fruta' pa Aruba. Kico Gomez ta e Gobernador di teror na Guajira, manera cu nan ta yame. El'a menaza varios periodista te cu nan mester a bandona Colombia como tambe su nomber ta ser menciona di laga likida dos dama, di cual e mamanan ta bisa, cu nan sa cu ta Kico Gomez a laga matanan. E ta sospecha di ta e autor intelectual, cu a laga mata dos dama, ambos di 48 aña. Despues di luna di investigacion, fiscal a pidi su detencion pa cual awor e ta cera na Bogota. Algun luna pasa e tabata na Aruba cu 72 persona y a bin cerca Mike Eman pa asina firma acuerdo tras di acuerdo. Kico Gomez mester a bira e gateway di Aruba pa Latino America. Pero gateway di kico? Ademas e ta ser bisa cu e ta hefe di algun banda di droga cu ta opera na Guajira. Aki por sigui poco di e noticia di Juan Francisco 'Kiko' Gómez, gobernador de La Guajira.

Foto El Heraldo.

"Juan Francisco Gómez, ha sido señalado de vínculos con 'bacrim' y estar detrás de varios homicidios. Nunca un mandatario regional había sido objeto de cargos tan graves. Investigación de Semana y VerdadAbierta.com. En la cultura guajira no se mata a las mujeres. Eso, al menos, era la tradición. Y por eso el departamento está aterrado con el reciente asesinato de dos mujeres reconocidas en la región: Yandra Brito, exalcaldesa de Barrancas, el pueblo en el que queda la mina del Cerrejón, y la Chachi Hernández Sierra, hija de la líder de los Wayúu en Maicao, Francisca Sierra, conocida como Mamá Franca. Pero lo más aterrador es que, en ambos casos, se señala como autor intelectual a Juan Francisco Gómez, más conocido como Kiko Gómez, al actual gobernador de La Guajira. A Yandra la asesinaron en agosto pasado en Valledupar. Se acercaron dos motos a su carro, una a cada lado, y le descargaron 20 tiros. A la Chachi la mataron en noviembre cuando salía de su almacén en El Rodadero de Santa Marta. Las dos tenían 48 años y las mamás de ambas habían advertido, cada una por su lado y en denuncias formales ante la Fiscalía, que si su hija era asesinada el responsable era el gobernador.En el funeral de la Chachi, Mamá Franca, una matrona de 76 años, cortó de un tajo los murmullos del velorio de su hija con un grito seco: "El gobernador mató a mi hija". Y la mamá de Yandra, doña Nedda Carrillo Moscote, también lo denunció tras la muerte de su hija, a través de una carta al alto gobierno en Bogotá: "La reciente muerte de mi hija me obliga a reafirmar que este crimen fue autorizado y pagado por Juan Francisco Gómez Cerchar".



Voznan den comunidad via Facebook rond di formacion di Gobierno:

Darren van Ommeren 6 hours ago near Oranjestad

A KIKO TA PASANDO ?..........Sr Formado Mike Eman ta kiko ta pasando ? Mi ta kere cu pueblo ta ok cu bo ta hasi Minister nan 9 pa por duna un miho atenshon na kada cartera. Pero cubo kier kita Turismo, Transporte y Labor for di Otmar Oduberesey si ami cu ta un di e 4008 persona nan cu a vota pa Otmar E. Oduber no ta di acuerdo cu esaki.

Bo a gana elekshon cu 7 Ministro. Pa kiko mester cambia bo WINNING TEAM. Mi ta hanja aki ta kaminda cu e otro 4007 personanan mester laga nan voz resona awe paso esaki sigur no ta fair. Otmar E. Oduber a hasi un tremendo trabou i a bai dilanti cu un poko mas di 2500 voto. Si bo mester kita e cartera cu bo ta duna un indicashon cu e NO a hasi un BON TRABOU.......................... SORRY MIKE MI TA KERE ESAKI SI TA FULL FOUT !

Cathy Mackintosh full fout!! mi ta di acuerdo ku Otmar Oduber mester keda ku Turismo, Transporte y Labor!! E la hasi tremendo trabou i mi tin 200% sigur ku e por hasi mas!! y si ta Otmar mes a bin ku e idea...nos tin ku respeta esey ta berdad.... pero no por nenga ku e ta tremendo den su trabou di loke e ta hasi pa Aruba 6 hours ago • Like

Ralph Maduro Como di dos persona cu mas Voto Nos voz tin hopi peso . @ Elizette Croes dushi ta stranjo cu bo ta bisa Darren esey siendo cu pa basta dia caba abo ta poniendo tur sorto di lista riba facebook sin cu esaki nan ta berdad . Pero ja nos cada un ta expresa nos opinion y ta nos derecho di haci esaki .Lisandro G Lacle Mi no ta contra bo Comment, pero mi no ta Pro tampoko. Lagami splika mi mes un rato. Di un banda Bo tin rason, Otmar Oduber a hasi un Tremendo trabou. Ami tambe ta un cu a cambia mi voto pa Otmar, door di su trabou pa cu Aruba cu sigur ta OUTSTANDING. Mi ta pensa cu porta cu Mike ta wak cu Otmar por hasi un Cambio pa BON tambe den otro sector.(VB) . Actualmente Criminalidad ta sutando nos Pueblo, Ken no Miho cu Otmar cu SI TA TRAJA, pa por sali na vanguardia di ARUBA y Drecha e situashon aki. So lokual mi ta bisa ta cu Otmar ta un TREMENDO Politiko cu por hasi su Trabou OUTSTANDING unda cu nan pone. E tin Turismo riba su TOP actualmente. So e por pone otro Pakete tambe riba su TOP. Con cu sea, pami Otmar ta keda e mihor di tur e politico nan cu tin actualmente.

Balchi Geerman Ami ta kere cu si e lo a cambia su cartera nan elo no por ta Promoviendo Turismo paso den prensa a ser bisa y Gobernador di Aruba tambe a bisa cu si bo cambia un cartera bo mester Juramenta di nobo. Loke un articulo cu a sali for di Gobernador di Aruba 1 opinion y por ta mi por ta fout tambe.

Janiro Eisden Ami a VOTA pa continuacion y no pa CAMBIO!Madamoisselle Fifi Ophelia Beyde Pueblo a Vota pa Bon Trabao ainda falta esey kiermen continuacion di loke tin no pa cambio. E no a drecha cama pa otro bin drumi aden Hij is niet zomaar iemand e tin 4008 hende para su tras e di dos votegetter eleccion 2013 Vox Populi Vox dei. Ami ta Bisa Turismo no ta na benta y no ta habri pa cambio. E no mester di nuin challenge nobo e tin di caba e loke e la cuminsa cune loke nos como campanjado a campanja pe. Ora mi a drenta cas mi a bisa puebo kiko mas ta na caminda pa cu mi candidato no pa dune sostene pa e cambia cartera

Madamoisselle Fifi Ophelia Beyde Mira Jose Ami a makemi mes Loud & Clear mi no sa ki benificio abo tin pero ami cu a cana den Solo a bisa pueblo vota pa continuacion di loke falta den Turismo transporte labor santa rosa mi no a campania bisa nan bosa nan kier bin cu 9 minister Otmar lo por cambia di cartera mescos cu e a demonstra di traha alma y cuerpo workaholic bira malo pa eherce su trabao 200 % cu awo ta cana suave e mag gosa di su logronan y sudor. E no a traha cama pa otro bin drumi aden. Su famia y salud a bai na di dos lugar pa e por a cumpli cu pais Aruba well awor partido cumpli cune mi opinion.

Etty Toppenberg Mi no ta kere ku e fout ey lo wordu hasi. Bueno un bon minister tin ora nan ta dune un otro tarea paso e tin man di oro pa trabao. Esey ela demostra. Pero mas bien tur minister a hanja un puesto kaba den boka di pueblo. Esey ta tur ora. Lubida ariba Aruba. Pami Othmar ta un minister ku mester kita sombre pe. Unda bo pone su lema: Bon Trabao!!!!!!!!!

Gladys Maduro Dia di vota mi a marca e rondje corra pa Otmar pa su bon trabou. Kiko Mike sa di e carteranan cu Otmar a traha pe. Otmar a traha pa hiba Aruba dilanti Mike bo ta boca dushi so. Mike Eman waak pa no hasi e fout ey. Mike de Meza a bay atras den voto e baha laga otro sinta y punto. Pone Mike de Meza sinta den parlamento pa e sinja.

Zr. Ms. Amsterdam a intercepta 1450 kilo di cocaina

E boto tabata rumbo pa Sto. Domingo / Haiti

Zr. Ms. Amsterdam onderschept 1450 kilo cocaine







"Een mijlpaal". Zo noemt Commandant Zeemacht Caribisch gebied brigade-generaal der mariniers Dick Swijgman de vangst van 1450 kilogram cocaïne van het stationsschip Zr.Ms. Amsterdam eerder deze week. De drugs vertegenwoordigen een waarde van ruim 40 miljoen euro. "Met deze onderschepping erbij hebben we dit jaar in nauwe samenwerking met onze partners en de Kustwacht Caribisch Gebied meer dan 10.000 kilo drugs van de 'markt' gehaald. Dit is een resultaat waar we als marine en kustwacht erg trots op zijn", vindt Swijgman. NH90: Bij de onderschepping en aanhouding van de opvarenden speelden het DASH 8-patrouillevliegtuig van de Kustwacht en de maritieme helikopter NH90 een hoofdrol. De NH90 is dit jaar voor het eerst in het Caribisch Gebied ingezet. Sensoren: Het bootje, met 4 man aan boord, werd gespot op een bekende route richting de Domicaanse Republiek en Haïti. "We hebben de volgeladen drugssmokkelboot opgespoord met





onze moderne sensoren", vertelt de helikopterpiloot luitenant-ter-zee der 1e klasse Sander van der Wal. "Daarna zijn we er achter aan gegaan en hebben we de bemanning tot stoppen gedwongen. We zijn net zo lang bij de smokkelboot gebleven totdat de Amsterdam nabij was." Commandant kapitein-luitenant-ter-zee Hans Veerbeek noemde de gecoördineerde actie een groot succes. "Het onderscheppen van drugs is niet de enige belangrijke inzet, maar het maakt ons wel enorm trots."

Rihana ta pose riba un tubo na Grecia



STA. CRUZ-- Durante su estadia na Grecia, e popular artista Rihana a pose ariba un tubo. Rihana ta conoci pa su post y picnan hot and sexy. Si antes artistanan tin cu entretene nan fansnan cu musica, awor ta algo mas y algo otro. E foto aki unda ta pose ariba un tubo, cabez abao y chanchan den halto sigur lo dal algun vuelta rond di mundo. Pa e fansnan di Rihana.. enjoy.

RBC Royal Bank a presenta e di 3 edicion di e fundraising Glow in the dark Zumba event 'Move pa Bida' cu tabata un exito total!







STA. CRUZ -- Diarazon 23 di Oktober RBC Royal Bank a organiza e di tres edicion di e evento di Zumba 'Move pa Bida' hunto cu Koningin Wilhelmina Fonds y Arubazumba Fitness. E meta di e evento aki tabata pa crea mas concientizacion riba e situacion di cancer di mucha y na mesun momento recauda fondo pa Koningin Wilhemina Fonds y RBC/RBTT su Caribbean Children's Cancer Fund, pa asina aporta na e lucha contra cancer di mucha. E evento tabata un exito total unda mas cu 500 hende a asisti na e evento y tambe tabata tin hende cu a contribui door di cumpra t-shirt of a haci un donacion na Koningin Wilhelmina Fonds. Sr. Pierre Rafini, Area Vice President Business Banking di RBC Royal Bank (Aruba) N.V., a hiba palabra y a gradici tur esnan presente pa atende y tambe na tur esnan cu di un manera of otro a contribui na e evento aki. Despues sra. Lilian Prince, Directora di Koningin Wilhelmina Fonds, a gradici RBC Royal Bank y tur esnan presente pa e sosten. Tur esnan presente por a goza di un bon ambiente yena cu luz y un tremendo work-out duna door di Rose-Ann Ruiz di Arubazumba Fitness. Tambe DJ 101, K-liber y Janiro Eisden di Basic One a completa e anochi door di anima e publico cu tremendo musica. E aña aki RBC a invita 5 school di baile/zumba pa participa pa un donacion pa nan scol durante e anochi door di ta e grupo di mas creativo y mas anima. E prome premio di Afl. 1000 a bay pa Youth in Action y e di dos premio di Afl. 500 a bay pa e grupo di Arubazumba Fitness. Un danki ta bay na e sponsornan cu a yuda pa haci e evento aki posibel cu ta Elite Productions y Subway. Otro siman RBC lo haci entrega di e donacion na Koningin Wilhelmina Fonds. RBC kier a gradici un biaha mas tur esnan cu a contribui na e bon causa y hunto nos a 'Move pa Bida'. Riba e potretnan adhunto por mira e evento di Zumba y tambe por mira ora ta haci entrega di e premionan na e schoolnan di baile.

525 florin cu tabata den auto a disparce

STA. CRUZ -- Diahuebs 8.26, Central ta manda Polis na Scopetstraat unda desconocirnan a kibra den un auto. Na e sitio e muher W. a bisa polisnan cu den oranan di anochi, ladronnan a kibra den su auto y nan a bay cu 525 florin.

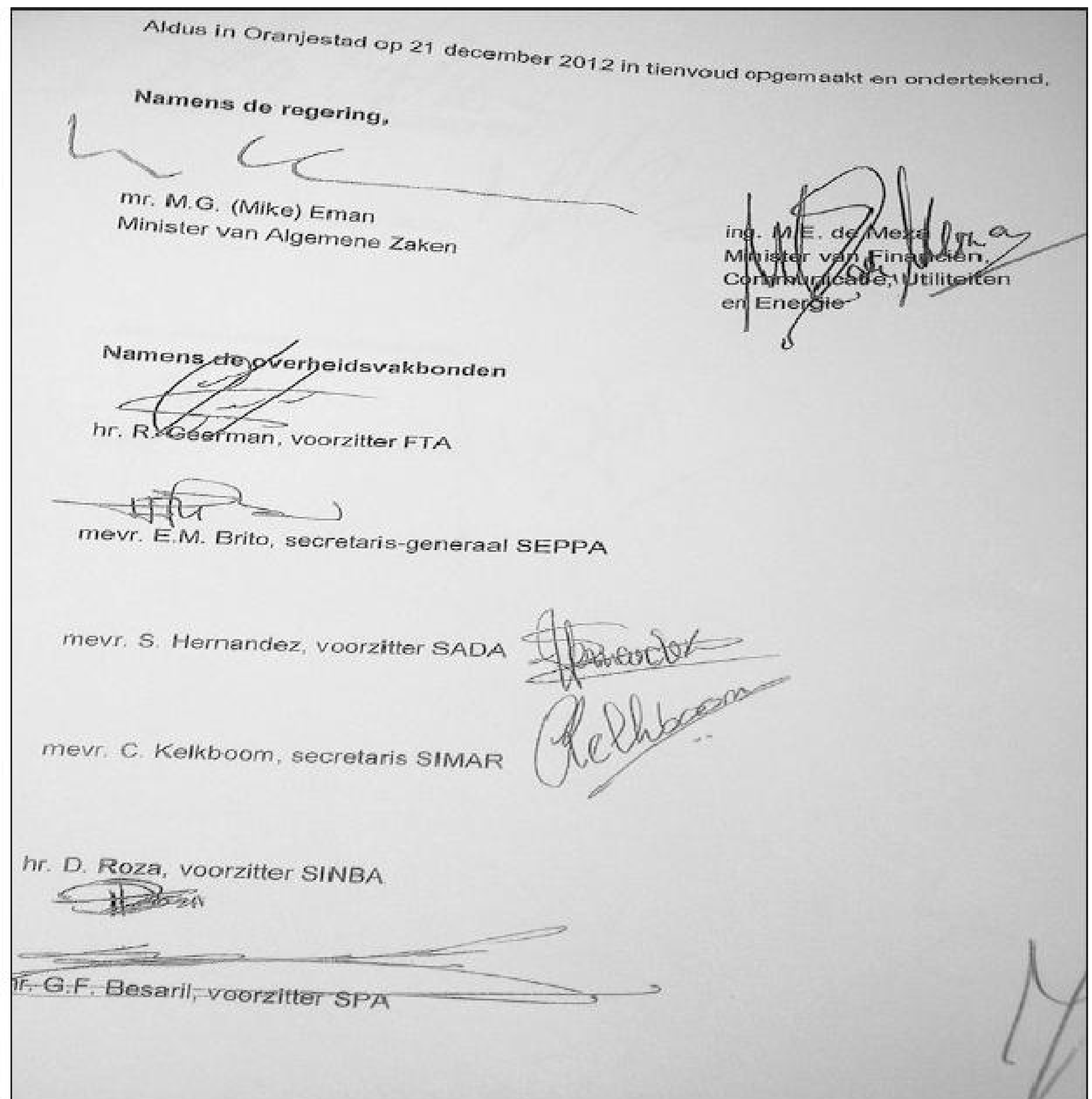
Ladronnan a horta articulonan for di container

STA. CRUZ -- E homber F. a bay diahuebs 11.30 warda di polis na San Nicolas pa duna keho di ladronicia for di su negoshi. El'a bisa cu e tin un cura cu tres container riba dje. Desconocirnan a destrui tur tres candal pa nan a drenta bay na e articulonan cu ta den e container. Polis a tuma su keho.

Cas na Sabana Liber a haya bishita di ladron

STA. CRUZ -- Presencia di Polis a wordo pidi diahuebs 14.15, na un cas na Sabana Liber pa un kiebro. E muher K. a bisa cu e ta cuida e cas y a declara cu dia 18 di Oktober 15.30, e tabata pa ultimo biaha eynan pa controla. El'a laga tur cos intacto atras. Dia 24 di Oktober, mas o menos 14.00, el'a bay na e cas y a mira cu ladronnan a kibra un glas di e porta patras nan a drenta bay paden. El'a controla y a mira cu desconocirnan a bay cu 5 flatscreen di e marca Sony. TOD a wordo poni na haltura.

Sindicato TOPA a saca prueba, di sindicatonan cu a firma cu Gobierno pa no paga 550 florin



Aldus in Oranjestad op 21 december 2012 in tienvoud opgemaakt en ondertekend,

Namens de regering,

mr. M.G. (Mike) Eman
Minister van Algemene Zaken

ing. M.E. de Meza
Minister van Financiën, Communicatie, Utiliteiten en Energie

Namens de overheidsvakbonden

hr. R. Geerman, voorzitter FTA

mevr. E.M. Brito, secretaris-generaal SEPPA

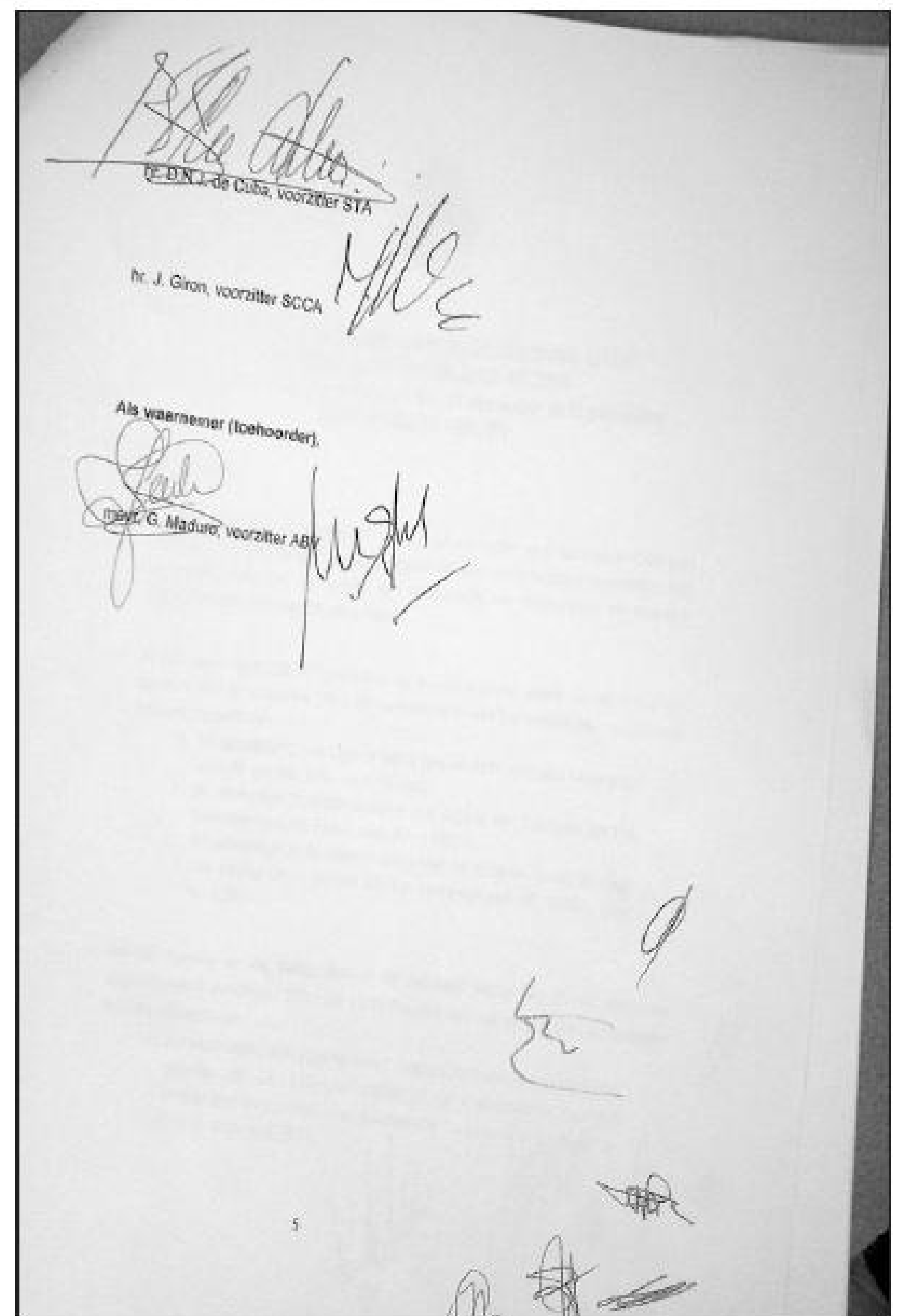
mevr. S. Hernandez, voorzitter SADA

mevr. C. Kelkboom, secretaris SIMAR

hr. D. Roza, voorzitter SINBA

hr. G.F. Besaril, voorzitter SPA

STA. CRUZ -- Sindicato Topa a haci un documento publico, unda e ta mustra ariba e firmantenan di un acuerdo firma cu Gobierno na December 2012, unda a keda decidi pa no paga e empleadonan publico un placa di inhaalmanoeuvre. Hopi empleado publico tabata haci e pregunta ki dia nan ta cobra e 550 florin. Sindicato Topa a publica e acuerdo, unda tur e sindicatonan a bay di acuerdo cu Gobierno, pa asina scapa Gobierno di paga Afl. 550.00. Hopi empleado publico no tabata kere e storia di TOPA, unda nan ta bisa: Casi sigur nan sindicato lo no a firma. Pesey mes TOPA a manda e documento cu ta mustra e firmanan pa prensa. Por tuma nota cu e sindicatonan



[illegible] de Cuba, voorzitter STA

hr. J. Giron, voorzitter SCCA

Als waarnemer (toehoorder),

mevr. G. Maduro, voorzitter ABV

5

Directiva MAMBO:

MAMBO cu HALLOWEEN BAZAAR awe diasabra

STA. CRUZ -- MAMBO, hunto cu gobierno di Aruba, ta anuncia cu awe, diasabra 26 di Oktober 2013, lo tin HALLOWEEN BAZAAR den nos caya principal. Orario lo ta di 10am te cu 8pm manera semper. Comerciantenan lo tin nan "sidewalk" sales bao di tentnan colorido. Caya ta kedando hopi bunita y poco poco ta birando un lugar hopi placentero pa bin haci bo compras. Halloween ta den porta, y por bin cumpra bo disfraznan. Tambe por cuminsa tempran e aña aki cu compras di Pasco. Por a nota si cu ainda tin hopi hende no ta bishitando nos caya grandi pa nan compras pa miedo di no por yega cerca, no por core den e cayanan cu ta cera, of no por para nan auto. E ta comprendibel ya cu den e temporada largo di mas di 3 aña en berdad e tabata dificil pa yega caya y tambe pa cana den caya. Pero MAMBO kier a asegura cu 90% di caya ta cla, bunita cu tegels, natuursteen etc... tambe cu bunita landscaping. Caya ta enberdad un lugar optimal awor y hopi agradabel pa bin haci bo compras. E mesun bon surtido di di mercancia ta warda riba nos pueblo. E camindanan cu a cera y habri bek durante construccion tambe a haci dificil pa yega den centro di Playa. Esaki tambe MAMBO ta asegura cu ta mehorando. Tin hopi caya cu a bolbe habri bek, entre otro Zandstraat drenta caya principal. Esaki tabata cera pa 4 luna, pero awor tin full acceso bek. Por libremente tambe yega na parkeo patras di Botica y Djiespie. Tambe a habri parti di Niewstraat y Columbusstraat tambe. Tempo nan tabata cera, e tabata blokia hopi trafico y haci dificil pa move den centro. Awor mayoria di esaki ta drechando, y ta habri pa trafico atrobe, hacienda acceso mas facil atrobe pa un y tur yega den centro y bin haci nan compras den nos caya principal. Y naturalmente, bo por bin experiencia e tram, para bo auto na Djiespie of na Arubus, y subi e tram, baha na e tienda preferi, haci bo compras. Esaki no solamente ta un bunita experiencia pa turista y local, pero e ta facilita bo dia di compras. MAMBO ta sigui gradici un y tur di Aruba cu a sa di sigui sostene nos comerciantenan den caya principal.

Cunucu a keda sin awa

STA. CRUZ -- Polis di San Nicolas a bay diahuebs 15.45 na haltura di ex - Formosa na e cruzada direccion panort unda un persona kier duna keho di ladronicia di tubonan di koper. Na e sitio Polis a topa cu e denunciantenan sinta den un auto KIA. Polis a core nan tras y nan a bay na un cunucu na Rooi Kochi. Nan a papia cu e homber D.K. kende ta bisa cu mainta pa 9.00, el'a wordo poni na haltura cu desconocirnan a bay cu su tubonan di awa y meter cu ta pafor di su cunucu. Su bisiña A. ta esun cu a constata esey y a tuma contacto cu D.K. Central a wordo poni na haltura.

Pasaheronan di Tiara Air irita cu delay



STA. CRUZ -- Diahuebs anochi aeropuerto mester a pidi asistencia pa 119 pasahero di Tiara kendenan tabata poco irita cu e compania. Basta polis mester a bay pa pone poco orden. Ariba e foto por mira un bista di e pasaheronan.

EXECUTORIALE OPENBARE VERKOOP

Op **donderdag 28 november 2013** des namiddags om 14.00 uur, zal in de vergaderzaal van de "Aruba Surfside Marina", L.G. Smith Boulevard 7, Oranjestad, Aruba, ten overstaan van notaris mr M.J.C. Tromp of haar plaatsvervanger, de executoriale verkoop, als bedoeld in artikel 3:268 van het Burgerlijk Wetboek van Aruba casu quo als onherroepelijk gemachtigde bedoeld in artikel 1203 (oud Burgerlijk Wetboek van Aruba), bij opbod en daarop volgende afmijning worden gehouden van:

1. Het recht van erfpacht tot 12 maart 2033 op een tweetal percelen domeingrond, gelegen te Hooiberg in Aruba, te weten:
   1. een perceel domeingrond, ter grootte van 794 m2, kadastraal bekend als Eerste Afdeling Sectie R nummer 625; en
   2. een perceel domeingrond, ter grootte van 462 m2, kadastraal bekend als Eerste Afdeling Sectie R nummer 1026;

   met het daarop gebouwde betonstenen woonhuis, plaatselijk bekend als "**Hooiberg 64**".
   Inzetprijs: nog niet bekend

2. Het recht van erfpacht tot 29 juni 2053 op een perceel domeingrond, groot 671 m2, gelegen te Kudawecha op Aruba, kadastraal bekend als Land Aruba Eerste Afdeling Sectie L nummer 2029, met het daarop gebouwde, plaatselijk bekend als "**Kudawecha 10-A**".
   Inzetprijs: nog niet bekend

3. een perceel eigendomsgrond, groot 454 m2, gelegen te Ayo in Aruba, kadastraal bekend als Land Aruba, Eerste Afdeling Sectie R nummer 2368, met de zich daarop bevindende opstal van een woonhuis, plaatselijk bekend als "**Ayo 15**".
   Inzetprijs: nog onbekend

4. Het recht van erfpacht tot 3 december 2023 op een tweetal percelen domeingrond, gelegen te Cura Cabai in Aruba, te weten:
   1. een perceel domeingrond, ter grootte van 382 m2, kadastraal bekend als Vierde Afdeling Sectie E nummer 1006; en
   2. een perceel domeingrond, ter grootte van 48 m2, kadastraal bekend als Vierde Afdeling Sectie E nummer 2052;

   met het daarop gebouwde betonstenen woonhuis, plaatselijk bekend als "**Noord Cura Cabai 108-B**".
   Inzetprijs: nog niet bekend

5. Het recht van erfpacht tot 9 mei 2038 op een perceel domeingrond, gelegen te Savaneta in Aruba, kadastraal bekend als Vierde Afdeling Sectie E nummer 1040, met het daarop gebouwde, plaatselijk bekend als "**Savaneta 206-C**".
   Inzetprijs: nog niet bekend

6. Een perceel eigendomsgrond, ter grootte van ongeveer 533 m2, gelegen te Seroe Pita in Aruba, welk perceel afkomstig van is van het moederperceel kadastraal bekend als Eerste Afdeling Sectie R nummer 2144, zoals omschreven in meetdocument WLA/314 de dato 6 december 1996, met het daarop gebouwde, plaatselijk bekend als "**Seroe Pita 50-H**".
Inzetprijs: nog niet bekend

7. Een perceel eigendomsgrond, groot 485 m2, gelegen te San Barbola in Aruba, welk perceel deel uitmaakt van het perceel kadastraal bekend als Eerste Afdeling Sectie P nummer 261, met de zich daarop bevindende opstal van een woonhuis, plaatselijk bekend als "**San Barbola 16-F**".
Inzetprijs: nog niet bekend

De veilcondities zullen 8 dagen voor de verkoopdatum ter inzage liggen ten kantore van voornoemde notaris.

De executant behoudt zich het recht voor, de veiling uit te stellen en op te houden zonder de verplichting de reden(en) daartoe te noemen.

Tot en met 13 november 2013 kan onderhands op het te executeren registergoed worden geboden bij een aan voornoemde notaris mr M.J.C. Tromp gericht geschrift.

Bieders dienen terstond een bankgarantie te overleggen en in het bezit te zijn van een geldig identiteitsbewijs.

Notariskantoor mr M.J.C. Tromp
Santa Cruz 35
Tel: 5853500/5857900
Fax: 5854222
Email: veiling@notaristromp.com/auction@notaristromp.com

Turista a laga cartera den tas riba pier

STA. CRUZ -- Polisnan a bay diahuebs 14.35 na Radisson Aruba Resort pa un ladronicia. E homber A.D.S.S. a bisa cu diahuebs el'a bay cu su famia riba Banana Boat 14.30 y e casa a laga su tas preto riba e pier. El'a bisa cu den e tas tabata tin un cartera maron. Ora cu el'a bolbe , el'a mira cu desconocirnan a saca e cartera for di e tas. Den e cartera tabatin 4 cedula Brasilero, un credit card, 500 dollar Americano y 300 florin. Polis a tuma su keho.

Cas y apartamento a haya bishita di ladron

STA. CRUZ -- Presencia di Polis a wordo pidi diahuebs 22.08 na Caya Jose Geerman pa un kiebro. E homber B. a bisa cu e ta cuida e cas dos siman caba, como cu su ruman homber ta den exterior. E bisiñanan cu ta biba den e apartamento den cura, a yam'e pa bis'e cu ladronnan a drenta den nan apartamento y tambe den e cas. Nan a destrui e palo cu tin rond di e slot di e porta y a drenta paden. Patras di e cas e ladronnan a kita e waya cu ta na e bentana y e parti pazuid di e cas ta kibra. Tambe nan a saca algun shutters for di e bentana. Nan a laga e bentana banda pariba di e cas habri. B. no por a bisa exactamente kico nan a bay cun'e. Despues lo traha un lista pa pone hunto cu e keho.

Director nobo di Fun Miles ta presenta su mes:
MARK VERBURG:

"AINDA MAS FUN Y TECNOLOGIA NOBO"



STA. CRUZ -- Mark verburg (42), kende a nace na Aruba a ser nombra como e director general nobo di Fun Miles. El'a traha na entre otro The Walt Disney Company y door di esaki a adkiri hopi experencia riba e tereno di 'fun' y negoshi. Verburg a institui y maneha varios organizacion na Benelux y Oost Europa y ta regresa Caribe awor yen di conviccion.

No solamente pasobra e funcion di director di Fun Miles ta cuadra completamente cu su calidadnan y interes, pero tambe pasobra den ultimo añanan e la renoba su lazo cu e islanan haciendo trabaonan social y economico como voluntario. "Mi ta contento cu mi por cuminsa traha aki nan. Mi ta anhela pa por percura pa mas fun pa miembronan di Fun Miles. Nos lo haci esey entre otro pa medio di tecnologianan nobo."

Disney como school: Na edad di 23 aña Verburg a drenta servicio na e cadena di Walt Disney. El'a haya e oportunidad pa eherce varios funcion y a specializa riba tereno di finanzas, logistics, venta, strategia y maneho. E background amplio aki a yude hopi dia el'a cuminsa pa su mes: 12 aña largo Verburg a maneha e compania Global Data cu tabata internacionalmente activo den sistemanan avanza di punto di venta pa salanan di cine, companianan di huur video, entre otro riba recomendacion di su ex doño di trabao Disney. Banda di esey Verburg tabata ocupa su mes cu diferente proyecto internacional relaciona cu entre otro lealtad di cliente y television via internet.

Fundacion Willem 4: Verburg a sigui scucha e yamada di e area di Caribe caminda el'a nace y crece. Pa medio di e Fundacion 'Willem 4' e tabata hopi activo ultimo 2 aña na Corsou, Aruba, Bonaire y Surinam. E fundacion 'non-profit' aki ta combina experticio y trabao di empresarionan na iniciativanan social-economico na beneficio di comunidad. Awor cu Verburg ta establece di un forma definitivo den region, e lo bai sigui cu e trabaonan aki cu hopi entusiasmo. Ferviente hungador y dirigente di rugby: Verburg ta casa y ta un tata orguyoso di un yiu homber di 12 aña y un yiu muher di 10. Den su tempo liber e ta practica e deporte di rugby. Como un presidente hubenil el'a sa di hiba e club RFC di Haarlem durante ultimo 3 aña na e di dos posicion di Hulanda. Alavez el'a expande e club cu un academia propio di rugby. Na Corsou tambe bo ta hañele regularmente riba e veldnan.

EXPO CAS 2013

Sr. Rene Bernabela di TOPA:

Dos Minister extra ta bay costa 2 x Afl. 15.010.00 pa luna, sin conta toelagenan

[illegible] verbonden toelagen.

3. De tijd, door een ambtenaar, bedoeld in het eerste lid, op non-activiteit doorgebracht, telt niet mee voor de beoordeling van zijn ambtelijke pensioenaanspraken, noch voor het verkrijgen van aanspraken op periodieken, voortvloeiende uit voor ambtenaren geldende wettelijke regelingen.

§ 2. Bezoldiging

Artikel 4

1. De bezoldiging van een minister bedraagt Afl. 15.010,- per maand.
2. De bezoldiging van een lid der Staten bedraagt Afl. 10.865,- per maand.
3. De bezoldiging van de Gevolmachtigde Minister bedraagt Afl. 12.935,- per maand.
4. De bezoldigingen worden in de laatste volle week van iedere maand betaalbaar gesteld op een door de betrokkene aangehouden bankrekening in Aruba.

Artikel 5

Indien het bedrag per maand, vermeld onder hoofdschaal 16 van bijlage A [illegible] de Bezoldigingsregeling Aruba 1986 (AB 1996 no. GT 10) bij landsbesluit, [illegible] dende algemene maatregelen, is gewijzigd, worden de uitkeringen, bedoeld in [illegible] van de maand, volgend op die waarop het landsbesluit [illegible]



STA. CRUZ – Sr. Rene Bernabela di Topa a bisa diabierna cu dos minister ta bay costa Gobierno extra placa y ta splica aki: Ta wordo bisa cu si aumenta e cantidad di Ministernan cu esaki lo no tin gasto adicional of extra pa pueblo di Aruba. Esey ABSOLUTAMENTE no ta berdad. Awor aki tin 7 Minister cu tin un salario afls 15.010.00 pa luna sin conta toelagenan. Esey ta suma na Afls 105.070.00. Esey ta pa 7 Minister. Sali for di punto di bista awor cu 9 Minister wordo nombra, esey lo costa pueblo 9x 15.010.00 = afls. 135.090.00 anto esaki ta na salario SO pa luna!!!! Sin conta ainda e toelagen pa e Ministernan, Secretarianan, Chauffeur, Bode, Coordinador, Consehero etc. etc. Bo kier bisami cu no tin gasto extra pa PUEBLO di Aruba!!

No tin machine pa mamogram, pero si tin un bus electrico

Kico ta pasando pueblo di Aruba?





STA. CRUZ -- Recientemente por tuma nota cu na Aruba tin un electric bus, unda un hala di show y fanfaria a wordo haci rond di e bus electronico aki. E bus ta costa miyones di florin y ta wordo busca pa amigo y sponsor di AVP, Hans Schnog di Garage Cordia. Sinembargo ni un siman despues ta sali noticia cu e machine di mamogram ta daña. Tur dama cu mester a bay pasa test, ta wordo manda cas bek y ta wordo pidi pa bolbe bek na Januari 2014. Te pueblo mes ta gusta e asunto aki? Pasobra ora a adverti pueblo cu Mike ta gastando placa den aventura, asina mes 33 mil alma a vota pa AVP. Awe por mira con neglisha e salud publico a keda, pasobra ta mucho mas importante pa Schnog haya placa di un bus electrico, siendo cu damanan Arubano no por haci control. Kico Kankerfonds ta pensa? Kico Mary Joan Foundation ta pensa? Bon trabao? Ainda Falta? Berguenza con un pueblo di 33 mil por ta asina ciego di no waak kico ta pasa. Pasobra awe e falta di e machine di mamogram aki no ta afecta votadornan di MEP, pero di AVP tambe! Ainda Falta!!!

"Our generation, nos generacion" Nos hubentud den movecion!

Awe diasabra 26 di Oktober pa 8'or di anochi na Canal 22





STA. CRUZ -- Hubentud di Aruba, bo ta cla p'e? Si, nos tey bek y cu un cara completamente nobo. Despues di a presenta 5 aña exitoso como "Conoce nos talentonan" e producernan a dicidi di trece cambio, manera ya ta nos custumber caba den cada temporada. Un programa cu constantemente tin inovacion y alavez ta yuda trece bon mensahe pa nos hobennan. Durante 6 aña nos ta "creciendo cu bo", y man den man nos lo sigui cu bo y asina hunto nos ta pone nos futuro den movecion. E presentador- y presentadoranan di e programa aki semper tin un solo meta y esey ta pa traha na bienestar di nos hubentud y muchanan di Aruba. Admira y apoya nos hobennan talentoso cu alavez ta un role model pa otronan. "Our Generation" tambe ta preocupa pa nos hubentud den nos comunidad, pesey nos kier contribui cu un seccion di "concientizacion", cual lo wordo presenta pa Fada. Cu yen di entusiasmo y positivismo nos ta cla pa presenta loke nos hoben- y muchanan ta gusta. Sintoniza "Our generation" diasabra 26 di Oktober pa 8'or di anochi na Canal 22 y lo bo presencia shownan excepcional presenta pa nos hobennan super talentoso. Bonbini na nos programa "Our Generation, NOS GENERACION"!!

KORPS POLITIE ARUBA

Iniciativa y pro activo

Polis dunando contenido na leynan cu ta yuda preveni criminalidad

STA. CRUZ -- Iniciativa y pro actividad ta dos caracteristica cu ta resalta den nos Cuerpo Policial, tanto den e elementonan di nan trabao cu ta notabel di biaha den nos comunidad, como den procesonan "behind the scenes" cu ta conduci na hisa eficiencia di trabao. E parti di prevencion di crimen y accidente dia pa dia ta bin mas dilanti y aki ta unda e team di "Warda di Playa", cual awendia tin su oficinanan na Dakota, ta trahando na un forma dinamico, entre otro pa prepara pa reenforza dos ley cu lo hunga un rol significativo den e proceso di prevencion. Tony Yearwood, Chef van Dienst na Warda di Polis di Oranjestad ta splica cu e team a sinta y papia tocante algun proceso y ley specifico y hunto a bin cu ideanan pa mehora e procesonan envolvi den duna proces verbaal, como tambe reenforsa e leynan. E elementonan necesario a wordo discuti cu Ministerio Publico, cual ta e instancia cu ta cobra e boetnan (multanan) y a dicidi cu Cuerpo Policial por implementa e forma nobo di extende multa, cual ta mas eficiente, tanto pa Cuerpo Policial, e persona cu ta ricibi e multa y pa Ministerio Publico. E proceso ta encera un forma di duna proces verbaal cu nos no ta custumbra cune na Aruba ainda. Esaki ta un asina yama "oproeping proces verbaal", unda cu e miembro di Cuerpo Policial no mester bay type tur informacion y manda esaki pa Ministerio Publico mas. E agente ta skirbi e proces verbaal y ta duna e persona na e momento cu e atende tocante su falta di cumplimento cu ley y e agente ta manda of entrega un copia di loke el a duna e persona na Ministerio Publico. Consecuentemente e proceso pa cobra boet ta bira mas eficiente y liher. Esaki tin como consecuencia cu por ehempel ora waak un persona ta tira obhetonan manera botter of saco for di su auto, ta par'e di biaha y dun'e e multa di biaha.



Yearwood a splica tambe cu tin por lo menos dos ley cu lo bay re- enforza cu mas atencion, cual ta e articulo 24 di "algemene politie verordening" y articulo 25 di "landsbesluit verkeersregels". Pa loke ta trata articulo 24, Yearwood a splica cu lo ta controlando mas severamente riba hendenan cu ta riba caya, drumi of para of den grupo for di momento cu solo baha te ora cu solo sali su siguiente dia, pues durante oranan di anochi. Esaki ta un ley cu ta provee hopi bon pa limita actividad criminal y yuda preveni crimen, por ehempel bendemento di droga, bringamento, etc. E articulo aki den ley ta dicta cu e comportacion aki no ta permisibel y Cuerpo Policial lo bay controla y duna multa na puntonan cu primeramente (por) ta problematico. Yearwood a duna como ehempel e area rond di Circle K, puntonan na Emanstraat, Hendrikstraat, banda di e nightclub La Fayette y otro luganan unda cu tin hendenan para nan so of ta aglomera y (por) tin actividadnan ilegal tumando lugar. Pa loke ta articulo 25 di "landsbesluit verkeersregels", esaki ta haci posibel pa polis duna boet na personanan cu no ta pone atencion debido y contribui na prevencion di accidente. E ley ta bisa cu personanan mester atende den trafico ora yega nan un crusada cu "bijzondere voorzichtigheid". Den caso cu polis ripara cu e persona no ta baha velocidad of stop ora e yega un cruzada, of e no ta pone atencion debido na e borchinan, etc., polis mag di para e persona y duna e persona un multa. Si chauffeurnan ta consciente tocante e ley aki y ta pone e debido atencion na nan custumbernan den trafico ta premira cu lo tin menos accidente di trafico. Esaki ta un ley cu ta provee pa preveni accidente, pasobra e chauffeur consciente ta mas atento y asina ta evita cu accidente ta tuma lugar, segun Yearwood ta splica. E leynan aki no ta nada nobo, nan t'ey caba y lo cuminsa reenforsa nan mas, Yearwood a bisa. Cuerpo Policial a ripara cu tabatin demasiado dalmento y lo cuminsa controla si di berdad hende ta baha velocidad, check nan borchi, etc. pa yuda preveni accidente. Cuerpo Policial Aruba ta existi desde aña 1986 y ta conta awendia cu mas o menos 600 Polis trahando incansablemente pa brinda siguridad na nos pueblo. Ta trata aki di 375 hende homber, 104 hende muher y 120 empleado administrativo, trahando den 4 districto, cu Warda nan di Polis situa na Oranjestad, San Nicolas, Noord y Santa Cruz. Pa mas informacion por subi e website www.kparuba.com.

Suceso awe24.com

Accidente riba Sasakiweg na e cruzada pa bay hospital







STA. CRUZ -- Diabierna mainta a drenta informe di un accidente na Sasakiweg na e cruzada pa bay hospital, mesora a dirigi un patruya na e sitio. Na yegada di e patruya a bin componde cu aki ta trata di un accidente unda e pick-up Ford Explorer cu tabata bini di pariba y a bay direccion pa hospital pero no a duna preferencia na e Nissan Sentra cu tabata bayendo direccion Oranjestad. Afortunadamente ningun hende a resulta herida.

Den parkinglot di Alhambra:

Ladronnan a kibra drenta y horta documentonan di un Hyundai Getz







STA. CRUZ -- Diabierna madruga a drenta informe di un kiebro y ladronicia for di un auto staciona den e parkinglot di Alhambra, mesora a dirigi un patruya na e sitio. Na yegada di e patruya nan ta wordo notifica cu ladronnan a destrui e bentana patras chikito banda robez y a habri e auto saca e papelnan di seguro number etc. etc. for di den e dashboard y a baha na awa.

Suceso awe24.com

Accidente pa falta di preferencia a stagna e fluho di trafico den De La Sallestraat



STA. CRUZ -- Diahuebs mainta a drenta informe di un accidente riba De La Sallestraat na e salida di Texaco, mesora a dirigi un patruya na e sitio. Na yegada di e patruya a nota cu aki ta trata di un accidente cu tabata tin e trafico tur tranca y cu esaki a sosode pa falta di preferencia. Afortunadamente ningun hende a resulta herida.

Accidente frontal na Seroe Blanco a laga un Toyota Starlet kibra y no por a sigui core



STA. CRUZ -- Diabierna mainta a drenta informe di un accidente na Seroe Blanco, mesora a dirigi un patruya na e sitio. Na yegada di e patruya a bin nota cu aki ta trata di un accidente net na e caminda smal memey di e 2 biradanan na Seroe Blanco unda ta un costumber esun cu ta bini di e biradanan ta para laga e otronan pasa y despues ta sigui. E impacto tabata frontal pero afortunadamente ningun hende a resulta herida. E Toyota Starlet a keda hopi kibra y no por a sigui core mientras e pick-up Isuzu Dmax si por a sigui core.

Nos colaborador a bin topa cu e conocido Amaya, limpi, netchi, bon bisti, cu bon humor y rehabilita



STA. CRUZ -- Diahuebs mainta un di nos colaboradornan a topa cu e conocido Amaya, waak e awor cu un sonrisa di orea pa orea, limpi, netchi, bon bisti, cu bon humor y lo mas principal rehabilita. Mesora el'a yama nos colaborador y a pidi pa saca su potret y pa publica esaki. Amaya, Pabien di berdad na e centro na Colony nan a yudabo hopi bon, sigui riba e bon caminda.

Suceso awe24.com

Hoben cu ta paciente di P.A.A.Z. a huy for di su cas y a bay te Parke Arikok

El'a bira Hulk y a destrui e auto di polis







STA. CRUZ -- Diahuebs merdia durante cu polis tabata transportando un paciente di P.A.A.Z. cual a huy for di su cas na Modanza a ser haya te banda di Parke Arikok. Polis a detene y tabata hibando e hospital pero na caminda el'a bira asina furioso cu aunke su mannan tabata na boei el'a bira Hulk y a destrui e auto di transporte di detenidonan di polis. Un otro vehiculo di polis a bin buske na Texaco Tanki Leendert y a hibe pa hospital.

Chofer a sali dilanti brommer sin a dune preferencia, y chofer a bay laga e motociclista herida atras





STA. CRUZ -- Diabierna maint a drenta informe di un accidente cu hende herida dilanti Imelda Kleuterschool na De La Sallestraat, mesora a dirigi tanto polis como ambulans na e sitio. Na yegada di e patruya a bin compronde cu aki ta trata di un accidente unda un automobilista cu a para na e pleinchi pa hiba su yiu na school y ora a bay subi caminda e no a duna preferencia na e brommer cu tabata bini di pabao bayendo direccion pariba y nan a dal den otro. E motociclista a resulta herida na ambos pia e automobilista a bisa cu e no por keda warda polis pasobra e mester bay traha y a subi su auto y bay. E motociclista a logra saca un foto di e Suzuki Liana A34151. Na yegada di e ambulans nan a atende e victima. Polis a keda di investiga unda e chofer ey cu mester a bay traha a bay

Suceso awe24.com

Persecucion y detencion despues cu hoben a haal in polis pasando mas duro cu 120km/h







STA. CRUZ -- Diabierna madruga durante cu un patruya di Noord tabata riba Sasakiweg y a nota un Suzuki Ignis riba un velocidad basta halto a pasanan bay cu un velocidad di mas di 120 km/h, mesora a sende nan zwaailicht y a sende nan megaphone ordenando e pa para pero esaki a primi mas trot y a sigui bay direccion Palm Beach y a bira bay pariba na e luznan di trafico na Palm Beach. Patruya a sigui su tras y banda di Rio Grande a bira na man robez rumbo Turibana. Dilanti JR Autocenter el'a bira na man drechi y eynan a core drenta e cura di cas. Ora el'a bay baha for di auto ya caba polis a blokia e auto. E tata di e hoben a purba stroba trabao di polis pero asina mes polis a logra detene e hoben y a hibe na warda di polis na Shaba.

Pa e di tantisimo biaha:

Taxista pirata Jones a ser para transportando hende

STA. CRUZ -- Diahuebs atardi oficialnan di e brigada motoriza tabata







tin e suerte atrobe di atrapa e taxi pirata Jones, kende a splica cu ta un dama cu e conoce di su mesun iglesia cu a yame pa yude cu un lift. Naturalmente bao pago, ni cuanto Jones a purba hustifica su mes polis no a kere y a yama takelwagen pa hiba e auto confisca. Segun e oficialnan ta hopi taxi pirata tin y nan ta bon na altura di e practica y costumber di tur esakinan. Un pa un tur ta haya!

Suceso awe24.com

Daewoo Racer horta diahuebs a ser haya na Hato



STA. CRUZ --Diabierna mainta a drenta informe cu tin un auto cu lo a ser laga atras na Hato, mesora a dirigi un patruya na e sitio. Na yegada di e patruya nan a bin encontra cu e Daewoo Racer shinishi A47631 cual a ser raporta diahuebs como un vehiculo horta. Por mira e wayanan pa start tur pela. Polis a confisca e vehiculo pa mas investigacion.

Polis a laga kita auto mal staciona den cura di school



STA. CRUZ -- Diabierna merdia un patruya a ser dirigi pa bay na e cura di Dominicus College unda lo tin un auto mal staciona den e cura. Ya den oranan di mainta e auto aki tabata stroba pero merdia esaki a bira mas peor. Polis a laga tow e auto aki for di e sitio.

Choller a kibra bentana di auto di Fast Delivery y horta un suma di placa



STA. CRUZ -- Diabierna mainta a drenta informe cu un choller lo a kibra bentana di un auto staciona den e parkinglot patras di Aruba Bank, mesora a dirigi un patruya na e sitio. Na yegada di e patruya a bin compronde cu un choller color scur bisti na biña cu camisa hoki hoki a manda un bloki door di e bentana di un auto di Fast Delivery y a drenta paden reboltea e cosnan den e auto y a bay cu un suma di placa.

Dama depresivo a bebe cantidad di pildo cu menos bon intencion cu su curpa



STA. CRUZ -- Diahuebs mainta a drenta informe cu na un cas na Companashi un dama lo a bebe cantidad di pildo y tin menos bon intencion cu su curpa, mesora a dirigi tanto polis como ambulans na e sitio. Na yegada di e patruya a bin tuma nota cu aki ta trata di un dama depresivo y na e momentonan ey no tabata mustra mucho bon, na yegada di ambulans nan a atende y a transporte pa hospital.

Awe 26 di Oktober 2013:

JCI Dutch Caribbean lo organiza un tremendo Empowerment Seminar

STA. CRUZ -- JCI Dutch Caribbean lo trese JCI International Trainer Fellow(ITF), Suzette Plaisted pa ta e facilitador di e tremendo seminario aki. Sra. Suzette Plaisted tin mas di 20 aña dunando training riba un nivel international y nos tabatin e honor di a presencia su training riba nos dushi Isla, Aruba dos aña pasa. Aki esnan cu a presencia su seminario mes por contabo con inspira y motiva nan a keda. E seminario di JCI Dutch Caribbean ta reparti den 2 sesion, cua nan ta: 1. Fire It Up!! – Igniting Passion". 2. "Building Positive Relationships To Last". Na final di nos empowerment seminar aki lo bo reconoco e 12 factornan cu ta motiva bo pasion, cual bo ta usa durante ora di trabao y den bo bida personal. Lo bo bay reconoce diferente aspectonan di relacionnan entre hende cu lo ta importante pa bo como persona. JCI Dutch Caribbean Empowerment Seminar, lo tuma lugar na Alhambra Ballroom, dia 9 di November, cuminsando for di 9 'or di mainta pa 4 'or di atardi. Entrada general pa 2 seminario ta costa AWG 180. Haci bo reservacion na 749-6797, 594-3231 y na 744-1444. Cumprando un kaarchi bo ta contribuyendo pa JCI Dutch Caribbean sigui aporta cu cambio duradero y positivo pa henter comunidad di Aruba, Curacao y St. Maarten. Pa mas informacion tuma contacto cu nos via di nos email na dutchcaribbean@jci.cc . Te aki e comunicado di sra. Indira Abath, JCI Dutch Caribbean, 2013 President.

Trainer Suzette Plaisted dunando training na Aruba dos anja pasa.







HOGAR Y BELLEZA

VINAGER



AUNQUE BO NO TA KERE, VINAGER TIN MAS DI MIL 1000 USO Y CASI TUR BIAHA TA MAS EFECTIVO CU PRODUCTONAN COMERCIAL Y TA MAS BARATA. BO TABATA SA CU VINAGER TA MATA PIEW Y POR CURA CASPA. BO POR USA PRODUCTO TOXICO Y CARO OF.....BO POR USA VINAGER.

CONTRA FRUMINGA

♦**SPRAY VINAGER NA KOZIJN DI PORTA, BENTANA Y CUALQUIER CAMINDA CU BO CONOCE CU TIN FRUMINGA NA BO CAS.**

CONTRA PUSHI

♦**TIRANDO UN TIKI DI VINAGER TA HACI CON NINGUN PUSHI TA ACERCA E ZONA.**

PURGA DEN BO TAPIJT

♦**SI NOS TA KERE CU TIN PURGA DEN NOS TAPIJT, PONE UN CONCHI CHIKITO CU VINAGER DURANTE E ANOCHI Y E DIA SIGUIENTE LO BO ENCONTRA** PURGANAN MORTO DEN E CONCHI.

PURGA DI BO MASCOTA

♦**SI BO BAÑA BO MASCOTA CU UN SOLOCION DI MITAR AWA Y MITAR VINAGER, NO TA KEDA NI UN PURGA RIBA BO MASCOTA.**

PURGA DI BO MASCOTA 2

♦**E VINAGER TAMBE TA ACTUA DI PADEN PA PAFOR. PONE UN TIKI VINAGER DI APPEL DEN SU AWA Y NUNCA MAS UN PURGA LO ACERCA E MASCOTA.**

FRUSTU

♦**PA LIMPIA FRUSTU DI BO HERMENTNAN Y SCHROEFNAN LAGA NAN PARA DEN VINAGER DURANTE ANOCHI.**

MACHA DI SUDOR

♦**FREGA E PARTI CU TA MANCHA CU VINAGER BLANCO, DESPUES LABE NORMALMENTE.**

UN PEELLING CU VINAGER.

♦**PA ESAKI PREPARA UN CONCHI CU MITAR VINAGER Y MITAR AWA Y PASA ESAKI CU CATUNA NA BO CARA Y TA ELIMINA CELNAN MORTO DI BO CUERO.**

PA KITA HOLOR DI PISCA



♦**E HOLOR FUERTE** DI PISCA CU TA KEDA DEN BO TAYO Y OTRO COSNAN DEN BO CUSHINA, HINCANAN DEN UN HEMCHI CU TE HOPI FUERTE. SI E HOLOR PERSISITI FREGANAN CU MITAR CIBOYO OF MITAR BATATA Y DESPUES HAWANAN DE E TE.

LAMOENCHI

♦**E LAMOENCHINAN MENOS PUNTA Y MAS SUAVE, TA ESUNNAN CU MAS JUICE Y CU MIHOR SABOR.**
♦**SI TA SOLAMENTE UN GOTA DI LAMOENCHI BO MESTER,** ANTO NO DESPERDICIA E LAMOENCHI HENTER. TRAHA UN BORACO CHIKITO Y DESPUES TAPE CU MANTECA Y WARDE DEN REFIGERADOR.
♦**PA DORNA DESERT, SEMPER USA E PARTI BERDE OF GEEL DI** E LAMOENCH. NO YEGA NA E BLANCO, E TA MARGA

SWEATER CU A KRIM

♦**RECUPERA E TAMAYO ORIGINAL DI BO SWEATER LAGANDO E UN DIA HENTER DEN UN** TOBO CU 1 LITER Y MEI DI SUAVISANTE PA CADA CUATER LITER DI AWA.

SAPATO MALTRATA

♦**SI AWA DI LAMA A DAÑA BO SAPATO, TRAHA UN SOLUCION DI 1 TELEP DI ALCOHOL Y 1** TELEP DI LECHI. FREGA ESAKI BON Y LAGE SECA. DESPUES LIMPIA BO SAPATO NORMAL MANERA SEMPER.

MUEBLES DI BAMBU

♦**PA BO MUEBLESNAN DI BAMBU KEDA CU SU BRIYO, PASA DE VEZ EN CUANDO MITAR** LAMOENCHI NA FUL E SUPERFICIE.

BRIL LIMPI

♦**BO TA DESEA PA GLASNAN DI BO BRIL KEDA REALMENTE LIMPI, FREGANAN SUAVE CU** UN TIKI DI SHINISHI DI SIGARIA CU UN PIDA CORANT.

BELANAN CU NO TA LEK

♦**PA EVITA E ODIOSO LEKMENTO DI BELA RIBA BO PAÑA DI MESA, LAGA ESAKINAN UN** DIA PROME PA UN PAR DI ORA DEN AWA CU SALO.

ONS TOERISME:

OVER HARD ROCK, HET HOSPITAAL, DE BUSSEN EN DE NIEUWE SCHANDALENLIJST

Jan de Ruijter was bij de opbouw van het toerisme op Aruba betrokken als general manager van het Holiday Inn hotel en als oprichter en voorzitter van AHATA. Hij is op Aruba bekend als toerisme- en hoteldeskundige en schrijft elke zaterdag een column over het toerisme in Solo di Pueblo. Voor commentaar is hij te bereiken op janderuijter@yahoo.com Zie ook website en Facebook "Nos Pais Aruba"

Verleden week ben ik begonnen aan de nieuwe lijst van schandalen die door de regering veroorzaakt worden in de nieuwe regeerperiode vanaf 27 september 2013. De bedoeling daarvan is uiteraard de lezers van Solo di Pueblo en de bevolking op de hoogte te houden van de schroomteloze fraudes, verkeerde beslissingen, wanorde en friends and family-beleid van de regering. En om te allen tijde daarvan een recapitulatie te hebben. Schandaal nummer 1 werd de wanhopige poging van de regering om de bevriende Southwest Horeca Development aan het benodigde Eigen Vermogen te helpen van het Hard Rock- hotelproject dat de regering coute que coute ter wille van een bevriende familie af wil ronden. Ook al is daar een schandalige, noodlottige en onterechte greep uit de pensioenfondsen van overheidsambtenaren voor nodig. En de betreffende vakbond accepteert dat kennelijk rustig. Schandaal 2 is de eerste medida die door de overheid stiekum genomen werd, het innen van een vastrechtbedrag op de elektriciteitsrekening van de burger van 10 florin en van 50 florin voor een bedrijf. Principieel zou de burger dat niet moeten accepteren want premier Eman heeft nadrukkelijk verklaard geen enkele maatregel te zullen nemen om de door wanbeleid veel te hoog opgelopen overheidsschuld te betalen. Nu weet ik zelf maar al te goed dat hij zich nooit aan zijn beloftes houdt maar dat betekent niet dat deze maatregel zomaar aanvaard moet worden. Schandaal nummer 3 is bij deze, de hotelbezetting van de hotels in de maanden september en october 2013. De betrokken minister heeft na vier jaar nog niet geleerd hoe je bezoekers naar Aruba kunt trekken in de off-season en heeft nog steeds het aantal toeristen niet weten te verhogen naar 1 miljoen bezoekers per jaar terwijl vakbekwame mensen dat al in 2010 bereikt zouden hebben. Maar ja, over twee weken zullen we wel weer in de onder controle staande kranten lezen dat het aantal toeristen in october gestegen is met vijf procent op basis van in elkaar gedraaide cijfers die niet deugen want nooit heb ik Aruba zo stil en verlaten gezien in de laatste vijf jaar. Schandaal nummer 4 is de gunning van de renovering en uitbreiding van het hospitaal aan aannemer Arrellanos, die maar liefst 24 miljoen florin meer berekent dan de Franse aannemer Bouygues. Waarbij notabene aannemer Bouygues de betere kandidaat is die ervaring heeft met het bouwen van hospitaals en die notabene een hospitaalproject in Miami moet afbouwen dat door Arrellanos begonnen werd maar in een drama eindigde. De regering doet wat zij altijd doet zoals bijvoorbeeld ook bij het Hard Rock-hotelproject en verbergt zich achter een evaluatiecommissie van 'volkomen onafhankelijke en politiek neutrale experts' die het allemaal 'heel eerlijk en professioneel' beoordeelt en bepaalt. We weten wel beter, we kennen de naam Arrellanos nog van de racetrack die er vele jaren geleden ooit moest komen bij San Nicolas, het zijn oude AVP-vrienden uit de jaren van premier Henny Eman. En onvermeld blijft dat de Arubaanse burger na de voltooiing van het hospitaal veertig duizend florin per maand aan huur gaat betalen voor het hospitaal want dat geld komt uit de belastingen die wij burgers betalen. Maar niemand klaagt erover, dus de regering gaat rustig op de ingeslagen weg verder en beroept zich indien nodig ook nog eens op het 'eerlijke parlement' dat immers alles goedkeurt! Schandaal 5 is de ondertekening van contracten voor 40 elektrische bussen. Terwijl het nog steeds onrustig is over de schandalen rondom de recente aanschaf van gewone dieselbussen, rommelt de overheid, alsof er niets gebeurd is, gewoon door naar het volgende schandaal met elektrische bussen. Voor 'slechts' 40 miljoen florin alsof de schulden van Land Aruba nog niet groot genoeg zijn. En wie betaalt de rekening, juist u weet het al, de burger, de belastingbetaler. En wat blijft het toch rustig en stil op het eiland. Rustig en stil omdat er geen toeristen zijn maar ook de bevolking, de werkende burgers, hun vakbonden en hun vertegenwoordigers in het parlement, iedereen blijft stil, niemand doet zijn mond open en iedereen vindt alles maar goed. De bevolking is murf geslagen, dat blijkt ook uit schandaal nummer 6, de alarmerende toestand van het APFA-pensioenfonds. We weten allemaal dat de overheid de gelden van het pensioenfonds heeft gebruikt en daardoor grote verplichtingen heeft aan het pensioenfonds. En dat de regering niet in staat is de tekorten daar weer aan te zuiveren. Dat is al vele jaren zo. Maar volgens de onder controle staande nieusmedia is er geen enkel probleem bij APFA want men heeft een plan gemaakt en dat plan toont nu aan dat APFA over 15 jaar, in 2028!!, geheel conform de afspraak, de dekkingsgraad van 100 procent zal hebben bereikt. Nou dat is toch een geweldige prestatie, fabuleus, nee, er is inderdaad helemaal geen probleem hoor, maakt u zich vooral niet bezorgd over uw door u betaalde pensioenpremies en over uw toekomstige pensioen- uitbetaling want in 2028 zal alles weer in orde zijn. Waar ik ook gewoond en gewerkt heb, nooit eerder hoorde ik zoveel continue nonsens, verhaaltjes en goedpraterij over van alles dat maar krom is. 'Only on Aruba' zou Don King zeggen. Heeft u ook door dat we in een maand al op zes schandalen zitten? En nummer 7 schrijf ik nu al voor de Solo van volgende week.

NOVIO



42.334





CONDORITO



BOTICANAN:

Maria	585-8145
Di Servicio Noord	586-4606
Seroe Preto	584-4833
Fergusonstraat	583-0620
Kibrahacha NV	582-2007
Oduber NV	582-1780
Paradera	588-6638
Santa Cruz	585-6890
San Lucas	584-4830
San Nicolas	584-5712
Santa Anna	586-0027
Trupial	582-8671
Eagle	587-9011
4 Centro Medico	584-5779
Aloe	584-4606
Central NV	585-1965
Dakota NV	588-7364
Del Pueblo	582-1253

POLIS:

Oranjestad	100
San Nicolas	104
Sta. Cruz	105
Noord	107
Tip-line	11141
Brandweer/Ambulance	911
Guardacosta	913
Seguridad National	11911
Hospital	527-4000
Centro Medico	524-8833
Setar storing	117
Web Storing	525-4600
Elmar storing	523-7147

Agencia Funeral:

The Olive Tree	584-8888
Ad Patres	584-2299
Aurora	588-6699
Mementomori	582-2222

Fundacion:

Cas	584-2050
Fada	583-2999
F A V I	582-5051
Famia Planea	588-9591
Autismo Aruba	588-1179
Pa Hende Muherr	583-5400
Pa Hubentud	588-6138
Bloedbank Aruba	587-4260
Solo di Pueblo	585-9500
Canal 22	585-9500
Tip pa redaccion	592-6895

Dokter y Botica na Warda pa bao di Brug:

Yama pa informacion na Horacio Oduber Hospital: 527-4000

Dokter y Botica na Warda pa riba di Brug:

Sorteo di dia : 25 Oktober 2013

Santo Domingo	Diario	Curaçao	Super 4	Lot / Cat	Big 4
	0113	9614	**1932**	3840	2594
	5616	7098		7694	
	6859	9836		6794	

Lotto	**01 - 04 - 11 - 21 - 30**
Mini Mega	**04 - 25 - 26 - 28**
Mega Ball	**02**
Zodiac	**6700 Virgo**

Home sweet home real estate

Ta bende / for sale
cas na Papilon,St.Cruz,
3 kamber/2 banjo/
eigendom, 645m2,
awg: 310.000.00
yama: Ashna : 592-9966

Home sweet home real estate

Ta Bende/ for sale
cas Wayaca Residence
3 kamber / 2 banjo /
eigendom,316m2,
awg: 240.000,00
jama: ashna 5929966

MARIO'S SEPTIC

SERVICIO NA BO PORTA: MARIO'S SEPTIC SERVICES CLA PA BRINDABO SERVICO PA CHICA POS, HABRI TUBERIA Y CALIDAD CELL: 5603500

TA BENDE

Hariña di MAISHI RABO 100% na Nature's Discount Seroe Blanco dilanti di APFA Pos Chikito dilanti di Botica Aloë Tel: 5885380 - 5840336

Mike's Gardening & Painting

TA HACI CURA LIMPI, CHAPI, CORTA MATA, TIRA SUSHI AFO, PRESSURE WASH MURAYA, VERF Y MANTENE CURA LIMPII NA PRIJS RASONABEL. TAMBE TIN GORDURA DI WATAPANA AFLS 10,- PA HEMCHI 5 GALLON .

PA MAS INFO YAMA 5690143.

Professional Upholstery and Mattrass Reparation



Nos ta specializa den furamento di stoel boto etc. y principalmente nos ta specializa den furamento y reparacion di matras. Nos ta duna servicio di upholstery en general. Nos lema di trabao ta un bon servicio y e calidad garantiza. Nos ta situa Catiri #5 of pa mayor informacion yama nos na tel: 585-5751/ 563-6249 of email nos na:

professionalupholsterygloria@hotmail.com

TA BENDE



JMC Dump Truck (2006)
Afl. 9500,- O.B.O.
Cel: 5926840

CLASIFICADO
solodipueblo@gmail.com



Medical & Home Healthcare Services
Av. Milo Croes 52, Dakota - Aruba
Tel. 582 6651 / Fax 582 6567

BUSCA TUR BO PRODUCTONAN DIABETICO

Manera:
Diabetic Hand, Elbow & Knee Lotion
Diabetic Face Care
Diabetic Nail & Finger Cream
Diabetic Foot Massage Cream
Diabetic Key Chain (Jabero)
Diabetic Bracelet and Necklace (Armband i Cadena)
Special Medical Diabetic Shoes
Gluco Perfect (Machine pa test sucu den sanger.)

Labco Medical
lider den productonan Diabetico na Aruba

TA HUUR

5 APT NA BRAZIL 650,00 EXCL. PA MAS INFO 568-1801



Tur diabierna nos tin nos happy hour na e patio di Old Cunucu House for di 7'or pm - 10'or pm. Bin purba nos dushi cocktailnan di cashew liqueur. Nos ta warda bo! Bin canta karaoke cu nos.... yega!!!!

TA BENDE

Roll di papel tipo corant
Ta varia segun roll:
175/150/100 florin
Ta wordo usa pa paketa caha, traha pesebre y varios otro tipo di uso.Pa mas info yama:585-9500

Ta haci trabao

di coriente, verf, welder, drecha dak, carpinte, hasi cura limpi y kap mata ect. Yama : 563-8188 of 5851147.

TA BUSCA

MESTER URGENTE PA NOS CLIENTENAN CASITANAN PA HUUR TE CU 1300 ENTRE SANTA CRUZ Y TANKI LEENDERT. PA MAS INFO YAMA 568-1801

Ta busca

cu urgencia casnan pa huur pa nos clientenan den e vecindariona di Paradera bai Noord 568-1801

Pa tur trabao di construction, bijbouw, pleisterwerk, verf, drecha leaknan di dak. Liher y sigur. Pa mas info yama 568-1801

Ta huur

casnan y appartment den difente bario y difrente prijs. Pa mas info yama 568-1801

Ta busca

Freelancers pa nos graphic center y Incasso Bureau. Propio auto ta un must. Pa mas info yama 568-1801

CATE EYELASH

MI TA OFRECE BO NOVALASH EYELASH EXTENSION TAMBE ACRYGEL, WAX , MANICURE , PEDICURE Y MASSAGE .

POR JAMA 6414846.

TA BUSCA



Un estilista profesional
Salario atractivo

Pa mas info yama:
738-0101

NOTICIANAN INTERNACIONAL

Encuentran a los padres del "Ángel Rubio"



El Ministerio de Interior de Bulgaria anunció que el ADN de la pareja gitana interrogada en Bulgaria coincide con el de la niña rubia hallada con otra familia gitana en Grecia la pasada semana.

La policía se llevó a la menor, llamada María y bautizada por la prensa mundial como el "Ángel Rubio", ante la sospecha de que sus progenitores no eran su familia biológica.

Misterio resuelto

Según aclaró el portavoz del Ministerio de Interior, Svetlozar Lazarov, los análisis de ADN confirmaron que ambos integrantes de la pareja, Sasha Ruseva y Atanas Rusev (ambos en sus treinta), son los padres biológicos de la menor.

Ruseva le dijo a la policía que hace cuatro años dio a luz a una niña en Grecia, donde trabajaba recolectando olivas, y que entregó a la criatura cuando tenía siete meses porque era demasiado pobre para cuidar de ella.

Minka Ruseva, de 14 años, uno de los nueve hijos de la pareja búlgara, contó que cuando vio las fotos de María en televisión supo que era su hermana.

WhatsApp vs. Blackberry, ¿quién gana?



La seguridad ha sido un tema importante para BlackBerry.

El número de emoticones que ofrece WhatsApp es mucho mayor que el disponible en el chat de BlackBerry. En el primer caso, el contacto se inicia simplemente con el número de teléfono y, en el segundo, se requiere un PIN compuesto por números y letras.

Al margen de algunos detalles, el servicio de mensajería instantánea que ofrecen ambos proveedores es similar: envío de texto, imágenes, mensajes de voz y videos. ¿Pero cuán segura es la transmisión de datos a través de estas plataformas?

Cada vez son más las personas que recurren a este tipo de herramientas para comunicarse. En junio de este año, y a través de un tuit, WhatsApp informó que procesaba 27.000 millones de textos diariamente. Según los números que manejan los especialistas, esta aplicación es utilizada por 300 millones de usuarios.

En el caso de BlackBerry, se habla de 60 millones de personas. Esta empresa tiene una buena reputación con respecto a la protección de las comunicaciones que se realizan a través de su chat (BBM, por sus siglas en inglés) y que, a partir de ahora, también estará disponible para Android y Apple. WhatsApp, por el contrario, no ha tenido un buen historial en el tema.

El último incidente está relacionado con la supuesta vulnerabilidad que tiene la aplicación debido a que utiliza el mismo código criptográfico para los mensajes que se mandan y para los que se reciben.

"**WhatsApp está orientado al consumidor, ha crecido con mucha rapidez y su implementación tecnológica ha sido deficiente. BlackBerry se ha enfocado en las empresas, por esta razón la seguridad es un elemento importante en su oferta**"
Michael Sutton, director de Zscaler

El programador holandés Thijs Alkemade hizo público este descubrimiento hace pocos días. La empresa negó la acusación, pero no es la primera vez que se ve envuelta en una situación similar. En los últimos dos años se reportaron al menos cinco problemas que podían comprometer la privacidad de los mensajes intercambiados.

¿Podrá volar de nuevo el Concorde?



El último Concorde desmantelado recorrió el Támesis antes de ser trasladado a un museo.

Hace diez años, la tendencia de nuestro mundo a achicarse cada vez más se revirtió, y nuestro planeta se agrandó otra vez.

Tres aviones Concorde aterrizaron en sucesión en el aeropuerto londinense de Heathrow, en Reino Unido, ante la mirada atónita de sus fanáticos.

NOTICIANAN INTERNACIONAL

Después de 27 años, el avión más famoso del mundo era pasado a retiro, primero por Air France y después por British Airways, poniendo fin a los vuelos supersónicos para pasajeros.

¿Cómo es entonces que una masa de aluminio que hacía ruido, contaminaba el ambiente y era muy costosa para que la mayoría de las personas pudieran volar en ella sigue siendo tan popular?

"Probablemente, tenía una tecnología mucho más avanzada que la del Apollo 11, el cohete que llevó al primer hombre a la Luna".

Jock Lowe no es únicamente el piloto del Concorde con más años de servicio, también es el expresidente de la Sociedad Aeronaútica Real británica.

"Ningún avión militar se le acercaba en el plano tecnológico. Era tan fácil de maniobrar y tenía tanta potencia que ni siquiera los pilotos de aviones de combate estaban acostumbrados a pilotarlo".

Lowe no puede contener la emoción cuando cuenta cómo era volar un Concorde.

"La vez que participamos en la 'Exhibición Aérea Internacional de Toronto', 750.000 personas se acercaron a vernos. Nunca olvidaré ese momento".

Los hermanos millonarios que financian la oposición a Obama



David Koch es considerado el residente más rico de Nueva York.

Tienen una de las mayores fortunas de Estados Unidos y han usado buena parte de ella para oponerse a políticas que defiende el presidente Barack Obama.

Se trata de los hermanos Charles y David Koch, dueños mayoritarios de Koch Industries, una de las mayores empresas del país y con unos US$36.000 millones en el bolsillo, que han utilizado tanto para ampliar sus intereses comerciales como para apoyar una agenda política que no los ha dejado indiferentes frente al público estadounidense.

Tanto que en los círculos políticos de Washington se habla del "Kochtopus": una mezcla entre su apellido y la palabra pulpo en inglés, que es una referencia a sus 'tentáculos' y su supuesta capacidad de influir en la política y en particular en algunos programas del gobierno de Obama.

El más notorio de esos programas y el que los volvió a poner en los titulares de prensa en las últimas semanas es Obamacare, la ley de salud pública que es una de las banderas de la actual administración y estuvo en el centro de las disputas parlamentarias que llevaron al cierre temporal del gobierno. El senador demócrata Harry Reid, líder de la mayoría en el Senado, dijo en un tuit que al cerrar el gobierno, los republicanos estaban satisfaciendo a los dos hermanos. Ellos, a través de una carta que su compañía envió al Congreso, confirmaron que se oponen a Obamacare pero dijeron que no estaban involucrados en esas "tácticas legislativas

La reacción de Obama



El presidente de Estados Unidos no ha sido ajeno a las críticas de los hermanos Koch y en algunos casos sus asesores han reaccionado, especialmente en la campaña presidencial del año pasado.
Una de sus directoras de campaña de 2012, Stephanie Cutter, publicó un video en el que critica a los dos hermanos y dice que "ignoran la verdad".
Otra crítica fue atribuida a Jim Messina, otro de sus asesores de campaña. En un texto titulado "Están obsesionados" se dice que los hermanos Koch "han financiado el extremismo del Tea Party y comprometieron US$200 millones para tratar de destruir al presidente Obama antes del día de las elecciones".

"The Lord is my shepherd; I shall not be in want.
He makes me lie down in green pastures.
He leads me beside quiet waters. He restores my soul.
He guides me in paths of rightousness for his name's sake." Ps. 23:1-3

We hereby announce the passing of our beloved mother, grandmother, sister and aunt



Mrs. Rosita Veronica Arrindell-Maynard
Better known as :"Rosa"
Sunrise:May 23rd, 1933 Grenada
Sunset: October 22nd, 2013 Aruba

The funeral will take place on Tuesday October 29 at 4:00 in the afternoon leaving the Sta. Theresita Church to the Catholic Cemetery in San Nicolas. The late Rosita Arrindell-Maynard will be laid out from 2:00 in the afternoon in the Sta. Theresita Church in San Nicolas.

Address for condolences: The Olive Tree Funeral Home Monday October 28th, 2013 from 7-9 pm

After the funeral please no condolences at home

" Blessed are they that mourn: for they shall be comforted. "Matthew 5:4

With deep sympathy we announce the death of:



Theresa A. Logie-Levingston
better known as: "Dear"
12 november 1951 - 25 october 2013

Date and time of the funeral will be announced later.

Oracion pa reza tur dia pa Dios cuida nos dushi pais Aruba

Den nomber di Cristo Hesus nos ta acerca bo Tata y nos ta pidi bo, tene misericordia cu nos y cu nos pais Aruba. Awe nos ta pidi bo Señor, pa pone un biaha mas bo bista amoroso riba Aruba purifica nos pasi Aruba, di tur mancha di maldad, libera Aruba di tur acto di scuridad y di tur actonan diabolico.
Laga bo angelnan campa rond Aruba, cubri Aruba. Spirito Santo guia y proteha cu bo luz divino tur cu ta y cu tabata biba na Aruba pa un dia nos por topa atrobe den bo Reino celestial. Amen

CELEBRANDO 30 AÑA FIESTA DI SAN HUDAS THADEO

NA PAROKIA DI SANTA CRUZ



STA. CRUZ -- E aña aki Grupo di Oracion "San Hudas Thadeo Santa Cruz" ta celebra 30 aña (e di seis lustro) cu e devocion na San Hudas Thadeo a wordo activa atrobe. Na aña 1984 un reorganizacion a wordo haci bao guia di Pastoor Felix Pasadilla d.f.m., sra. Maria Curiel y algun persona mas. A cuminsa cu nobena y procesion na Su honor pa celebra Su fiesta riba 28 di Oktober.

Tur aña nos ta tene un nobena en conexion cu e celebracion di e fiesta di dia 28 di Oktober. Prome cu S.S. di Misa nos ta resa un rosario na honor di Mama Maria cu oracionan na honor di San Hudas Thadeo. Dia di e fiesta mes nos ta tene adoracion y alabanza sigui pa un Santo Sacrificio Solem, tin biaha nos ta tene un procesion tambe prome cu S.S. di Misa. Riba sugerencia di Pastoor Felix d.f.m. a cuminsa resa na casnan di famia tur 28 di cada luna cu ta e dia di bishita di San Hudas Thadeo. A dicidi di forma un grupo di oracion cu ta resa tambe na ora di necesidad, e.o. enfermedad, depresion, problemanan familiar y economico etc. cualkier dia den luna, aunke no ta dia 28 y den tur bario di Aruba. Tambe na ora di entiero. Esaki ta tumando lugar pa mas cu 25 aña caba. Tin biaha e grupo ta bishita enfermonan den Hospital y ta resa y canta cu nan. Tin hopi testimonio di Fe di personanan cu a haya yudanza door di intercesion di San Hudas Thadeo, "E Santo di Speranza" e.o sanacion di nan enfermedad fisicamente y mentalmente, economicamente etc. Actualmente e grupo di Oracion ta consisti di 8 persona cu ta activo. Na principio Pastoor Felix d.f.m. como Pastoor di Parokia, tabata yuda cu donacion pa cubri gastonan di procesion, flornan pa dorna imagen y misa etc. Despues e debotonan mes ta percura pa cubri e gastonan. Despues di kita tur gasto, e resto di placa ta wordo deposita na un cuenta na banco. Awor e grupo di oracion ta haya tur cooperacion di Pastoor Rey Nares cu ta Pastoor di Parokia di Santa Cruz. E grupo a haci donacionan na organizacionnan parokial na ocasion di dos lustro na aña 1993, di cuatro lustro na aña 2003 y di cinco lustro na aña 2008. E suma no ta hopi grandi, depende di e organizacionan y e suma cu tin disponibel, e por varia di AWG 200.00 te cu AWG 500.00. Esaki ta parti di e donacionan haci door di e debotonan. E aña aki como nos ta celebra 30 aña (di seis lustro) nos lo haci donacionan atrobe dia 28 di Oktober durante un brindis na Centro Curazon despues di e Santo Sacrificio di Misa. E brindis ta wordo ofreci door di e Grupo di Oracion y algun devoto.

FIESTA DI SAN HUDAS THADEO NA MISA INMACULADA CONCEPCION SANTA CRUZ



STA. CRUZ -- Dialuna dia 28 di Oktober 2013 ta fiesta di San Hudas Thadeo,
"E SANTO DI ESPERANSA", Patrono di esnan desespera y di casonan dificil. E aña aki nos ta celebra e di 6 lustro cu nos a re-activa e devocion na San Hudas Thadeo.
Pa 5.30'or di atardi lo tin exposicion di Santisimo cu adoracion, alabanza y bendicion den Misa Inmaculada Concepcion Santa Cruz. Dilanti Santisimo nos ta resa e Santo Rosario na honor di Mama Maria pa aumento di fe y pa paz. Pa 6.30'or ta sigui un Santo Sacrificio di Misa como accion di gracia pa tur fabornan risibi. E Santa Misa ta wordo canta pa coro "Vlam di Amor". E dia aki ta un bunita oportunidad pa tur esnan cu a haya sanacion y yudanza den nan necesidad pa gradici Dios na prome lugar y San Hudas Thadeo pa Su intercesion. Pastoor Rey y Grupo di Oracion San Hudas Thadeo Santa Cruz ta invita cordialmente tur devoto di Mama Maria y San Hudas Thadeo y pueblo di Aruba en general pa asisti na e Ora Santo aki y na e Santa Eucaristia. Asina nos por manifesta nos Fe den Dios y Comunion di Santonan. Bini uno, bini tur.

Gradicimento y Invitacion



Famia, na nomber di defunto

Florencio Leonardo Tromp

ta manda un gradicimento na tur esnan cu por a duna atencion na ora di fayecimiento y entiero.
Tambe na tur cu manda krans, flor, tur e facebook y whatsapp messagenan. Na tur e nursenan di dialyze en especial sra. Juanita cu semper a dune atencion.
Un danki ta bay na Francis Curiel, Alex Gil, Tony Bosch y e motorrijtuig brigade cu a yuda nos hiba nos tata na su ultimo lugar di sosiego.
Tambe tur e coredornan di Harley Davidson cu a compaña nos tata na su ultimo lugar di descanso.
Lo ta bay tin 3 misa pa reza pa descanso di nos tata cual lo tuma lugar na misa na Santa Anna riba dia:
27 Oktober, 2013 6:00 pm
E fecha aki ta su fecha natal.

Famia Henriquez ta gradici un y tur cu a mustra nan atencion durante enfermedad, morto y entiero di



Sr. Juan Jose Henriquez

Alavez nos ta invita pa 2 santo sacrificio di misa na Misa San Francisco na Oranjestad
26 di Oktober pa 7'or di anochi. Despues di misa diasabra tin un Rosario na cas Coletstraat 8
Masha danki pa boso presencia

Mensahe di Divino Niño Hesus na Reginald Danje

Bendicion Mi rumannan stima di henter mundo y Mi sirbidor chikito Reginald. AMI Divino Niño Hesus cu tin boso tur den Mi mannan chikito y grandi Mi ta bisa boso feliz ta esun nan cu a pone boso fe grandi den Mi y Mi Tata y Mi Mama Maria y tur Santo. Si boso pidi boso lo haya e gracia di Spirito Santo . Mas fe boso tin mas boso lo haya e gracia di Dios y reza e Santo Rosario y mas yobida di bendicion mundo lo ricibi. Pero no laga material y ni riqueza cambia boso destino di mundo, pasobra lo bay bin momentonan hopi dificil den mundo y tur caminda. Mi ta mira situacion cu Mi no por acepta den Mi bista cu ta tristo. Mi ta pidi boso reflexiona na tempo y pidi pordon. Cambia boso bida y biba mas humilde cu boso por. No haci nada di luho pa Mi, si boso adora Mi e forma di mas humilde cu tin, Mi curazon ta hopi feliz. Cu boso reza, canta y alaba y haci e procesion nan mas humilde, Mi ta keda feliz. Mi ta pidi boso drenta den Mi casnan, yuda nos sirbidornan den misanan pa loke Mi a traha no bay perdi, nos religion catolico. Y no laga material kita boso for di Mi y corda semper cu humildad boso ta logra Amor y Bondad den Mi bista Amen, Alleluya, Alleluya.

COMISION SANTANA SAVANETA

Comision Santana Savaneta (CSS) ta informa e comunidad di Aruba en general specialmente e parokianonan di Savaneta, Brasil y Pos Chiquito riba e proximo registracion cu lo tuma lugar:

Dia: Diadomingo 27 Oktober 2013
Ora: 10:00 am – 12:00 pm
Lugar: Pastorie Savaneta

Tuma nota cu esaki lo ta e ultimo registracion pa aña 2013.

Alavez nos ta informa cu e multikelder cu ta afgekeurd, numera S-I-171 te cu S-I-214, lo wordo basha abao. Un suplica ta bay na esnan cu no a registra ainda pa haci esaki riba diadomingo 27 Oktober 2013. **Esaki lo ta e ultimo yamada** na famianan cu tin nan ser keri dera den e seccion aki den Santana Savaneta.

Atentamente
Comision Santana Savaneta(CSS)

Mensahe di Divino Niño Hesus

Bendicion na Mi escogido Reginald y na Mi generacionnan di mundo. Pa medio di Mi Tata Todopoderoso bendicion Mi rumannan stima, cu ta den e caminda di berdad di Dios, y cu ta pone boso criaturanan na prome lugar den caminda di Dios cu ta feliz den nan infancia te ora nan bira adulto y siña nan cu semper Dios ta na prome lugar den nan bida. Stima otro y duna otro paz y mira boso dilanti semper pa boso cu comete erornan cu por causa boso dolor y tristeza. Cu ta Dios ta boso refugio cu por cura boso erornan. P'esey laga nos tur ban cana hunto pa un mundo mihor den bista di Dios Tata Todopoderoso y nos sirbidornan di nos iglesia y pa pueblonan cu ta biba den eror y pidi paz pa tur nacionan pa trece bendicion den tur hogar na mundo y pa boso biba cu Amor pa otro y no rechaza ningun raza y ni pobernan y ni humildenan. Pa renoba boso curazon cu pureza. Pasobra memey di tur tormenta tin un lucha general, pasobra fundeshi di boso bida ta Cristo Hesus, E ta boso Refugio, E ta boso Salbador y ta honra boso den su Santo Nomber. Mi ta mira hopi cos robez cu hopi ta haci contra ley di Dios Tata. AMI Divino Niño Hesus ta pidi boso reflexiona na tempo, pasobra tempo di Dios ta hopi cerca pa binida di tempestadnan duro cu ta bin, pesey Mi ta pidi boso pa reza e Santo Rosario manera Mi a siña boso y pidi pordon pa henter mundo. AMI e Divino Niño, Hesus cu a bini di Spirito Santo ta habri mi halanan riba henter mundo pa proteha boso y nos criaturanan, Mi sirbidornan, Mi escogidonan. No lubida cu AMI ta boso Amigo cu nunca ta faya boso. Amen.

NUTRISHON

BAN COME MAS PATIA!



Ta ken no gusta un dushi Patia vooral den e calor aki. Patia ta famia di frutanan manera Melon, Squash, Pampoena y Komkommer. Hopi di nos ta worry demasiado cu e sucu den fruta caminda NO ta na nodi....Un Patia full pela ta solamente 6% SUCU Y 91% awa. Ultimo anjanan aki hopi estudio a ser haci riba e fruta aki pa determina kiko tur su beneficionan por ta pa e ser humano;

-PATIA POR JUDA PREVENI MALESNAN DI CARDIO VASCULAR

Patia tin e fuente mas rico di e amino acido L- CITRULLINE cu ta nesesario pa regula un preshon saludabel. Den e estudio, e preshon di e participantenan a baha!

-PATIA POR JUDA CU UN MIHO EREKSHON

Un estudio na Texas a mustra cu e phytonutrients cu tini den Patia, ta relaha e adernan di sanger pa asina tin miho circulashon.

-PATIA POR JUDA ALIVIA SPIER PIJN

Pa su contenido halto ja menshona di L-CITRULLINE, Patia por alivia dolornan di musculo.

TIP: Ta miho warda e patia un caminda un poco fresco y no den frigidair. E estudio a mustra cu asina e ta warda su nutrientenan miho cu ora e ta den frigidair!

SALUD EN GENERAL

ARTHRITIS NA RUDIA MEHORA DOOR DI COME MIHO Y EHERCICIO.



Esnan cu ta Sobre Peso y Obeso cu ta sufriendo di Osteo Arthritis na rudia, por haya un alivio door di combina nutrishon apropia y ehercicio. Osteo Arthritis ta un malesa degenerativo di e jointnan y ta un di e causanan mas grandi y influencial di dependencia di mobilidad. Es mas, segun e estudio...2 di cada 3 ser humano Obeso lo jega na sufri di Osteo Arthritis.

A haci un estudio riba esaki y e grupo cu a participa a nota miho funkshon di rudia, menos inflamashon, cana miho y mas liher y automaticamente un mehorashon di nan calidad di bida.

Praktika fitness, landamento, bais y yoga por ejempel cu ta juda reforsa e musculonan y mehora e flexibilidad. Haci bo hamstring, quadriceps y otro ehercicionan y stretchnan regularmente.

IMPULSONAN SEXUAL TA PONE E HOMBER TA INFIEL

Kere of no pero e estudio aki a mustra cu hende homber ta mas infiel cu hende muher no paso nan ta mas debil sino paso nan tin impulsonan sexual mas fuerte. Na Austin (Texas) nan a haci dos estudio...un caminda a envolvi 70 homber y 148 huende muher pa determina ambos su reakshon den situashonan sexual temptativo.

E resultado tawata cu e hende hombernan majoria tawa refleha riba nan comportashon sexual di pasado y tawa haya impulsonan sexual fuerte mas cu e hende muhernan. Den e di dos experimento, nan a selekta 326 hende homber y 274 hende muher pa wak e forsa di e impulso sexual compara cu e forsa pa controla e impulso y no actua riba dje. A resulta cu e hende homber nan a reakshona peor cu e hende muhernan pa via di e impulso sexual mas fuerte y a actua mas tanto y mas liher riba e impulsonan envez di a domina esaki.

